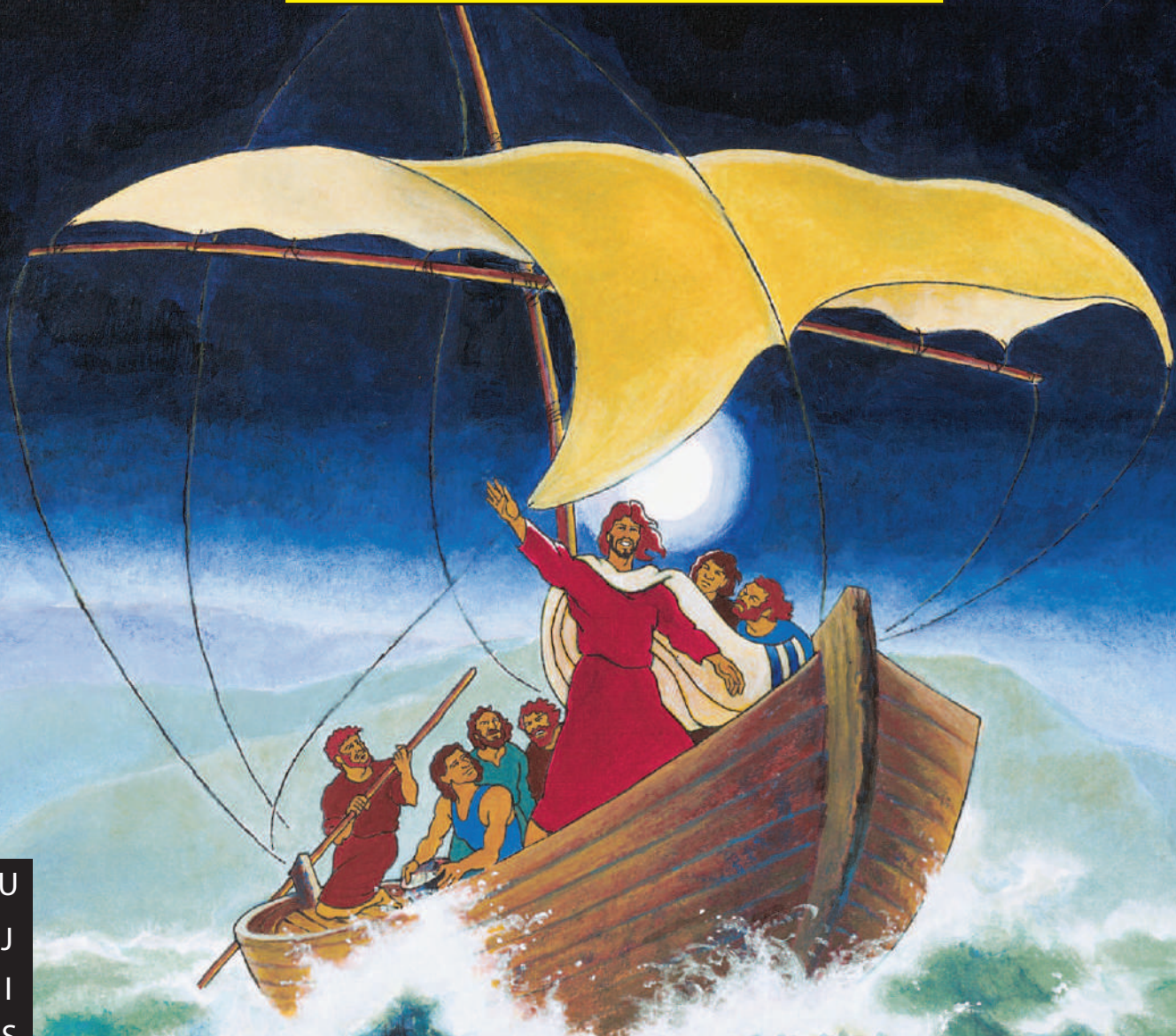


Ki jingthoh bad ki nuksa: Willaim deVink

U JISU MESSIAH



U
J
I
S
U
•
M
E
S
S
I
A
H

Ka jingiathuh khana kaba donbor ha baroh ki por.

WILLIAM DEVINK

Uei u?



Angel :- U nongphaktien jong U Blei u ba ngim lah ban iohi. (Page - 5)



Kyrkhu :- Baroh ki kam kiba bha kiba U Blei u kwah ban ai ha ki briew kiba leh ia ka mon jong u.

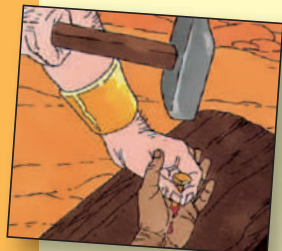
Baibl :- Ha ka Baibl phi lah ban pule kumno U Blei u peit ia ki briew bad kumno u pyniadei bad ki.

Jingialong Kawei :- Ki Nongbud U Jisu ki kynmaw ia ka jingiapat bad ka jingmihpat da u kpu bad ka wain. (Page - 41)



Diengphna :- Ka tiar ban lehbein ha kaba U Jisu u iap da la ka jong ka mon. Ka dei ruh ka dak ia baroh ki nongbud U Jisu. (Page - 25,50)

Synran :- Ki Nongbud U Jisu. (Page - 18)



Easter :- Ka jingkhawai ha ka sngi jingmihpat U Jisu. Ki Jiw ki khawai ia ka Niam ka jinglait ha kane ka sngi. (Page - 38-54)

Jingim Bymjukut :- Ka jingim bad u Jisu ka dei ka jingthmu jong U Blei. Ka jop ia ka jingiapat bad ka im sha bymjukut. (Page - 23,29-30,59)



Jingngeit :- Phi shaniah ha U Blei ia kaei kaba u la kular. (Page - 58)

Jingmap :- U Blei u map watla ngim donhok ban ioh ia ka ruh. U Blei u mapa lada phi panmap shisha ia ki pop jong phi lada phi don ka mon ban kylla. Ka jingmap ka lah ban long namar ba U Jisu u lah dep shah pynshitom ia ka jingpynshitom kaba ngi dei ban ioh. (Page - 58)



Hima U Blei :- Ka Hima u Blei ka don haba ki briew ki kohnguh ia U.

Mynsiem Bakhuid :- U Mynsiem u Blei kumba U kwah ba un im ha ngi ki briew kiba bud ia U Jisu. (Page - 58)

Jisu :- Ka kyrteng u khun U Blei kaba mut 'U Blei u pynim'.

Messiah :- 'U Syiem uba la sleh'. Messiah (ka ktien Hebrew) la pynkylla ha ka ktien Greek kaba mut 'Jisu'. (Page - 52-55)

Jingduwai :- Phi kren ia U Blei, da kaba jar jar lane ha paitbah bad ruh phi sngap ia kaei kaba u kren. (Page - 18, 19, 42)

Jingmihpat :- U Jisu u mihpat na kaba iap. Ha kawei ka sngi baroh kin mih pat na kaba iap. Bad U Blei un bishar ia uwei pa uwei u briew. (Page - 53-57)

Jingwanpat :- Baroh kin long thymmai ynda U Jisu u wanpat sha pyrthei. Ka bneng bad ka khyndew kin long kiba lah pynthymmai da U Blei. (Page - 57)

Soitan :- U nongshun uba ngim lah ban iohi jong U Blei bad u briew(la ju ong ruh ia u kum u ksuid).

Pop :- Kiei kiei kiba ngi leh pyrshah ia ka mon jong U Blei bad kiba iada ruh ia ngi ban poi sha ka thong kaba u Blei u don na ka bynta jong ngi. (Page - 4)

Khun U Blei :- Ka kyrteng U Jisu. Udei u Blei uba wan sha pyrthei kum u briew, kumjuh ruh kum u khun U Blei.



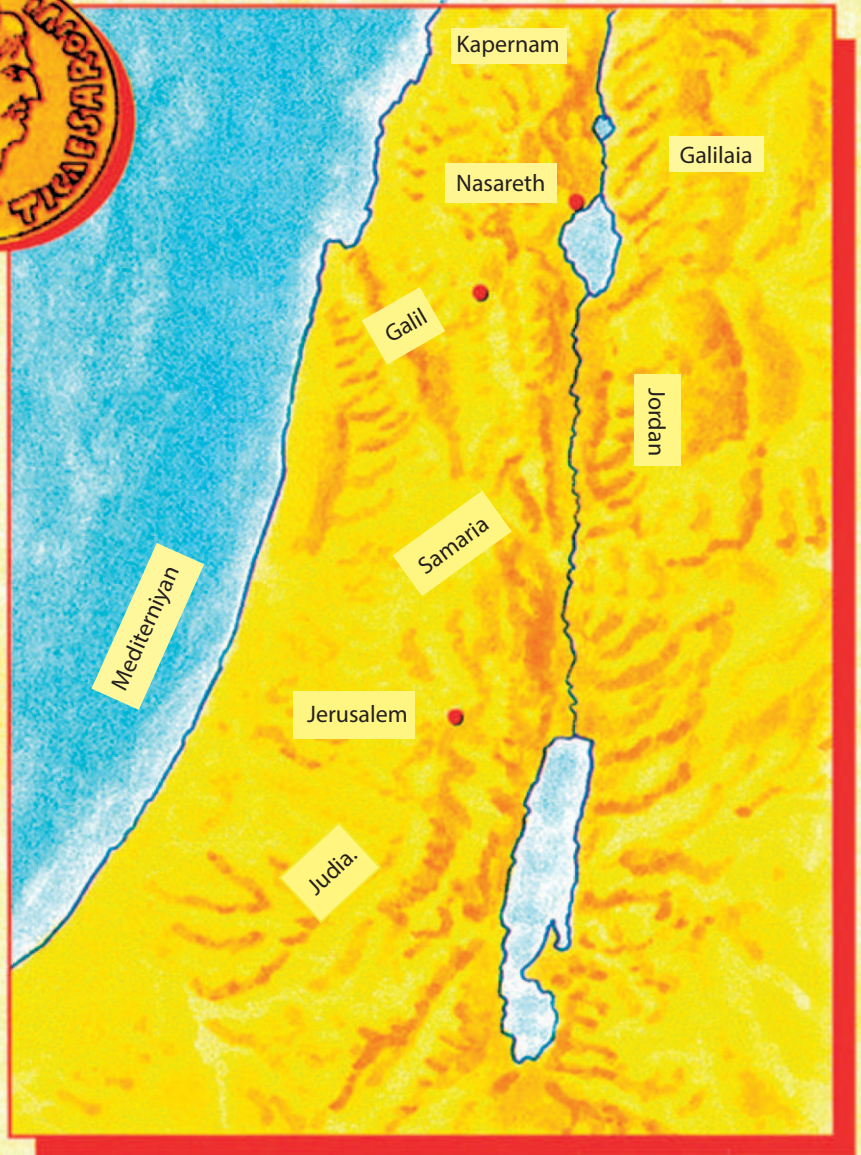
Uei u Jisu Messiah?

U Jisu u im kumba 2000 snem mynshuwa ha Israel. Ngi khot ia u, u 'Jisu Messiah' lane u 'Jisu Khrist'. Ka mut ba u dei u syiem. Watla um dei u syiem. La khot ia U Jisu 'U Khun U Blei' bad ruh 'U Khun u briew'. Kane ka mut ba u don ryngkat bad U Blei bad ruh ha U Briew. Ka Histori (khana) U Jisu la iathuh bha ha ka Baibl. Ka dei ka khana kaba donbor tam ha baroh ki por.

Ka Por U Jisu

Ka juk jong ngi ka sdang na ka por ba kha ia U Jisu. Ki briew ki juh ia id kjat da ki kada, ka ud, lane da kiu kulai. Ki bynta ba iar jong ka Europe, sha Middle East bad ka Northern Africa la shah knieh da ka Hima Rom. Bun ki briew kim lah ban pule lane thoh hynrei ki Jiw ha Israel ki lah ban leh ia kine. La khot ia ki 'Ki briew jong ka kot' U Blei u kren ha ki kot, ka Baibl. U dei u nongthaw ia baroh kiba don bad u kwah ruh ban long paralok bad baroh ki briew, U Jisu u pyni shai ia kane!





Ka Israel ha ka por U Jisu

Nongbah :- Jerusalem

Jaka :- Galilaia, Samaria, Judia.

Jingheh :- Kumba 28,000 km²
(10,810 sq miles)

Suinbneng :- Subtropical.

Jingsynshar :- Nاده 63 BC
(hashwa U Khrist) ki Nong Rom
ki la don ha ka bor.

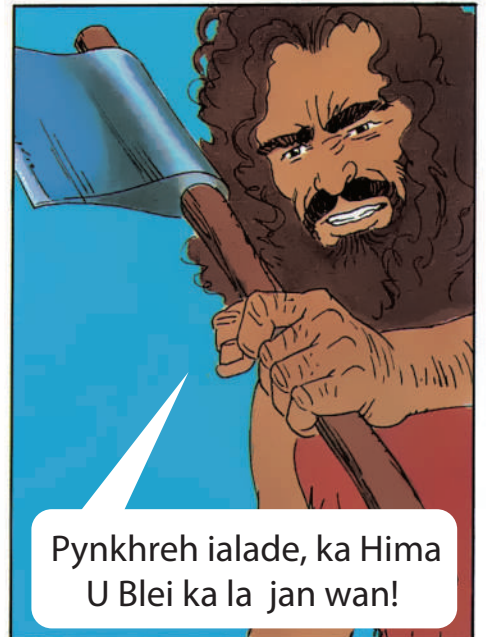
Sorkar :- Pontius Pilat, U Lat ka Nong Rom, ki nongpyniaid ia ka Israel. Tiberias, ki Syiem ki Nong Rom u pyniaid halor kiei kiei.

Ka Niam ka rukom :- Judaism. Ki nong Jiw ki don ia ka Temple ha Jerusalem. Ki don ki lyngdoh kiba leh shibun ia ka kam na ka bynta ka niam ka rukom bad ki don ruh ki nonghikai (Kum ki Pharisee) kiban hikai ia ki briew shaphang ka Baibl.

Ka ktien :- Hebrew. Ka ktien jong ki nong Jiw (ka ktien shityllup ka pyrthei), latin (ka ktien jong ki Nong Rom)



Balei baroh kine ki brierw ki wan sha ka wah?



Pynkhreh ialade, ka Hima
U Blei ka la jan wan!



Sdang ia ka jingim bathymmai!



U sdie ka jingbishar U Blei u la don ha ki thied jong u dieng.



uno uno u dieng u bym sei ia u soh uba bha, yn sa ot noh ia u bad ban bret shapoh ka ding.



Baroh na ngi ruh ngi lah ban shah ot. Mano ba lah ban im ka jingim kaba bha?

Shisha! Ym don u bal ah ban lait na ka jingbishar U Blei. Hynrei hadien jong nga, Un sa wan uwei uba lah ban pynkylia ia phi najrong bad shapoh ruh.



Lada phi kwah ba ka jingim jong phi kan pher, phla ia ki pop bad wan ha kane ka um ban ioh pynbaptis ia phi!



Mynta ba phi lah long kiba khuid na ka pop bad phi la lah ban sdang ka jingim bathymmai!

Baroh baroh ki ia khot ia uta u nongialap u loannis Nongpynbaptis.

Ngam long uba donkam. Nga la pynkhreh ia ka lynti ia uta uban pyni ia ngi ka lynti sha U Blei. Ma U, un pynbaptis ia phi ha ka Mynsiem u Blei bad ha ka Ding u Blei. Kane kan pynkylla ia phi!



Hadien nangta pat...



Nga... Nga dei ban shah pynbaptis ha me!



Leh ia kane. Te ngin sngewthuh ba ngi leh ia kaei kaba u Blei kwah ia ngi ban leh.

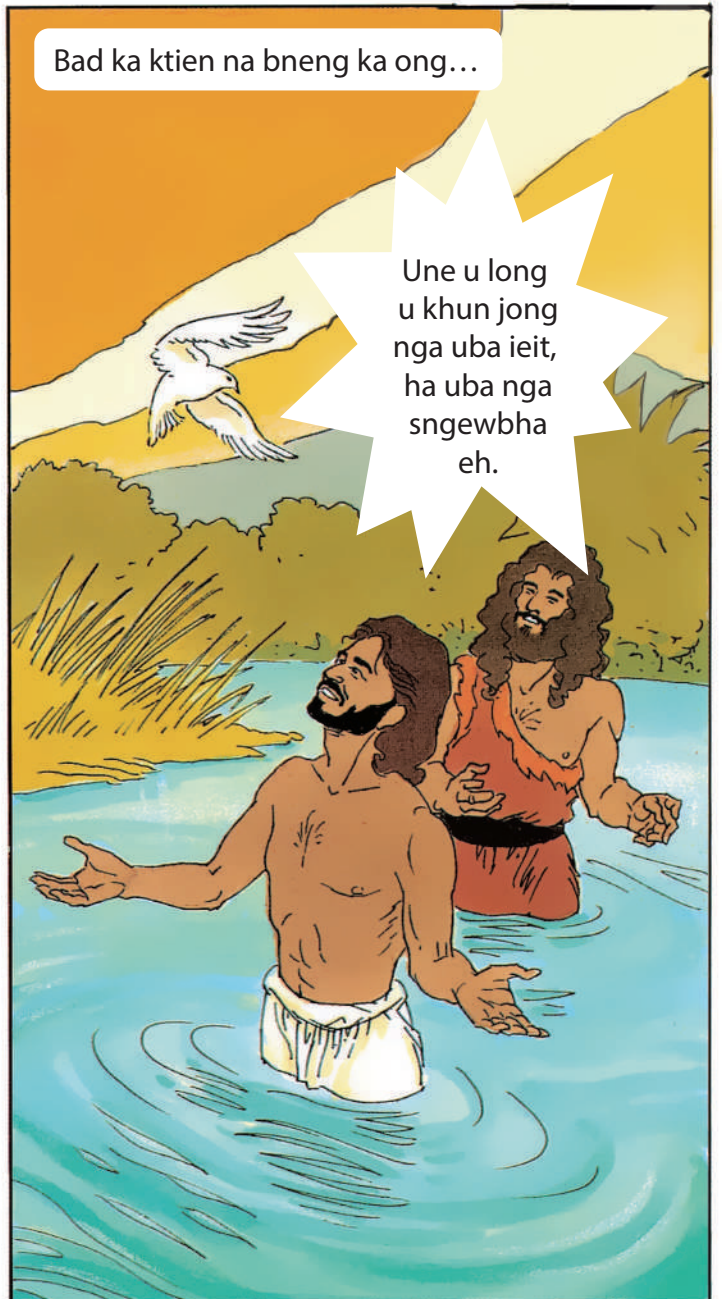


Ko Pa, Ai ba ka Hima jong me kan wan bad kan long ka mon jong me!



Bad ka ktien na bneng ka ong...

Une u long u khun jong nga uba ieit, ha uba nga sngewbha eh.



Ka dei ha ka por ba sdang ka ia iong ngi ba u loannis Nongpynbaptis u pynkhreh ia ki Israel na ka bynta ka jingwan u Messiah. Ha kane ka por ki Israel ka dei tang ka shnong kaba rit jong ka Nongbah Rom.



Ki Jew ha Israel kim don jingiarap bad ki shah lehbein. Ki brierw ki ia ap khmih lynti lano un wan u Messiah. Uba dei u nongsiewspah katkum ba la iathuhlypa ha ka Kitab barim ki Jiw. Une u Messiah un wan pynjop ia ka hok bakhuid jong U Blei.

Ha Wah Jordan, U loannis Nongpynbaptis u la kdew sha u Jisu.

Peit! Utei u khun langbrot jong u Blei uban shim noh ia ki pop jong ka pyrthei.



Hadien ka jingpynbaptis ia u, La ialam ia u da u Mynsiem u Blei sha ka ri khlaw

U la don hangta 40 sngi bad 40 miet. Katba u dang don hangta, u khlem bam. U Duwai bad u shah jingit khnang ban pyni shai ia u ia ka kam ba u dei ban leh.



Ban jop, U Jisu u hap ban pynpaw bha ia ka jingmut jong U Blei ha ka pyrthei. Ka dei ka jingthmu U Blei ba la pyllait im ia ki brierw na ki kynjri ka jingiap.

U Jisu u iakynduh bad u Soitan, uba long u nongsynshar ka jingdum, uba synshar ia ka pyrthei da ka jingiap bad ka jingpei.



Ho'oid ko Pa! Ngan leh ia kaei ka me phah!



Hynrei u Soitan, u nongialeh pyrshah, u pyrshang ban pynphet noh ia u Jisu na ka kam jong U Blei.

Lada me long U Khun U Blei to hukum ia kine ki maw ba kin long kpu.

Em! La thoh : ym tang da u kpu hi ba un im u briew, hynrei da ki ktien baroh ba mih noh na ka shyntur jomg U Blei.



Lada me long U khun U Blei, to pynnoh ialade: naba la thoh Un ai hukum ia ki angel jong u shaphang jong me bad kin rah ia me ha ki kti jong ki.

Lada men dem ban mane shisha ia nga. Ngan sa ai ha me aiaka bor baroh haka pyrthei.

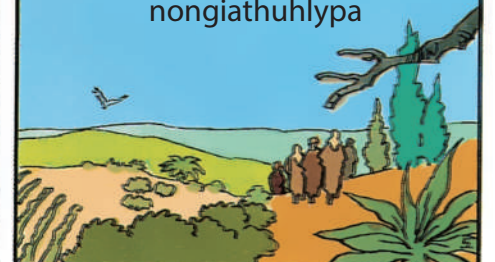
Kumta u Soitan u la iehnoh ia u hangta marwei. Ha khmih ruh, ki angel ki la iawan bad ki la shakri ia u.



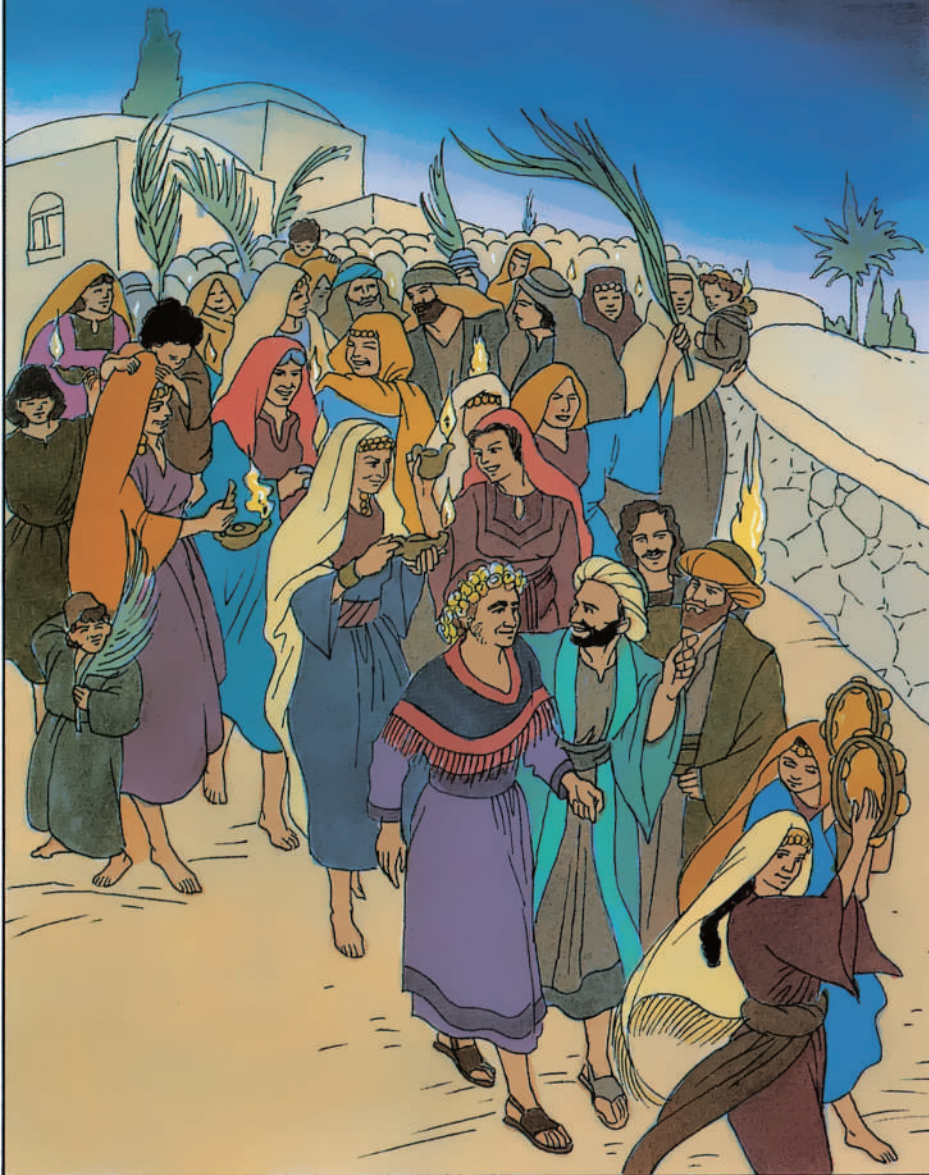
Ynda kumta U Jisu u la wan phai pat ha ka bor u Mynsiem Bakhuid sha Galilaia te ka nam shaphang jong u ka la saphriang baroh sawdong ka ri Israel. Katba u dang leit : baroh ruh kida ia bud ia u. Ki kwah bha ban tip la u dei ne em u Jisu uta u Messiah uba la thoh ki nongiathuhlypa

La thoh ruh : Men ym tynjuh ia U Trai uba U Blei jong me.

khie leit noh nanga, me u Soitan! Naba la thoh : Men mane ia U Trai uba U Blei jong me, tang ia u hi ruh men shakri.



Ha Kana Galilaia, la don ka jingkhawai shongkurim...



u Jisu ruh la don hakata ka jingkhawai ryngkat bad ka kmie jong u bad ki paralok jong u.





Katba kata ka jingkhawai ka dang ia id beit...

Ka jingeh ka la wan! Ka Wain ka lah lut!

la kaei kaei ruh kaba kaba un ong ha phi, phin leh iakata



To pyndap ia kita ki khra da ka um, to rah ruh ha u nongsynshar ka jingkhawai ba un mad ia ka.



Ka Um? Kane ka dei ka wain? Kane ka wain ka long kaba bang bha!



Mad ia ka! Me la tyngkai ia ka wain kaba bha haduh mynta!



Ym ju iohsngew! Ngam ju leit sha ka jingkhawai shongkurim kumne. Ka um ka kylla wain! Ka wain kaba bang bha!

Kane ka dei ka kam jong u Jisu uba na Nasareth

U dei uei?

Ka Kapernam, ka dei ka shnong kaba riwspah ha ka jingkhwai harud ka wah Galilaia. Hangne u Jisu u sdang ban ialap paidbah shaphang ka Hima U Blei!



Bad hangne hi ruh u la jied ia ki synran ba nyingkong jong u.



Petros, to niat noh sha kaba jylliew, to pynhiar ruh ia ki jar jong phi ban dup ngat.



Ko Kynrad, ngi la ialeh shitom baroh shimiet, te eiei ruh em ngim shym la ngat.



Hynrei namar ka ktien jong me



Kaei! Ngim lah ban ngeit



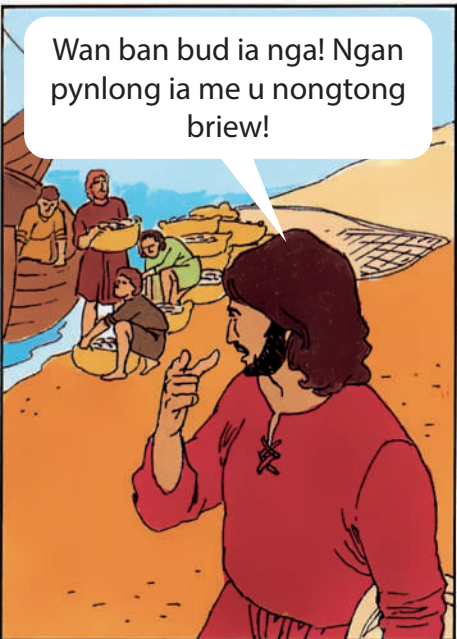


Jakob! Ioannis!
Wan hangne!
Ngi la ngat i
kumba baroh
shi jingim

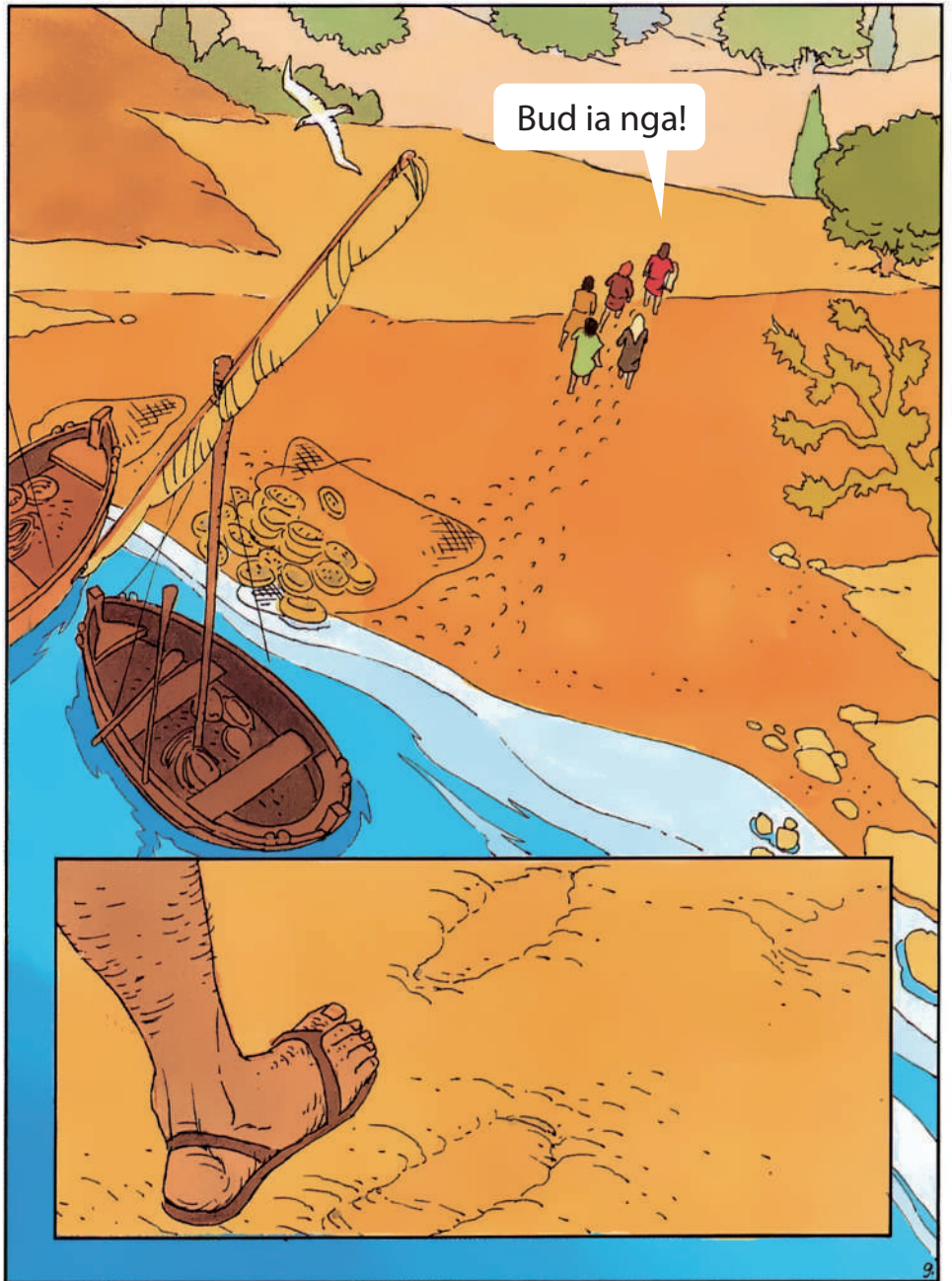


To khie leit noh na nga: naba nga
long u briew uba pop, Ah Trai.

Wat sheptieng Petros!



Wan ban bud ia nga! Ngan
pynlong ia me u nongtong
briew!



Bud ia nga!

U Jisu u iaid sawdong ka Galilaia ryngkat bad ki synran jong u bad ruh u da ialap ia ka Hima U Blei. U la pynkhiah ia kiba bun ki jait jingpang, u la beh ia ki mynsiem bymman bad ki biew ki phyla bad ki la sdang ban bud ia u. Kiba na Jerusalem ruh ki la iawan, bad ki ia sngap ia ka ktien kaba mih na U.



Suk kiba duk ha ka mynsiem: naba jong ki long ka hima ki bneng.

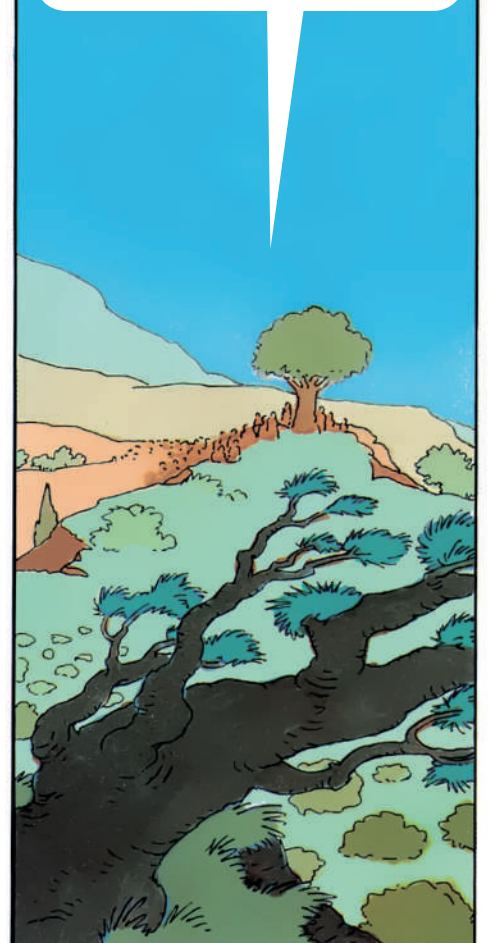
Suk kiba thngan bad kiba sliang ia ka hok, naba yn pyndap ia ki.

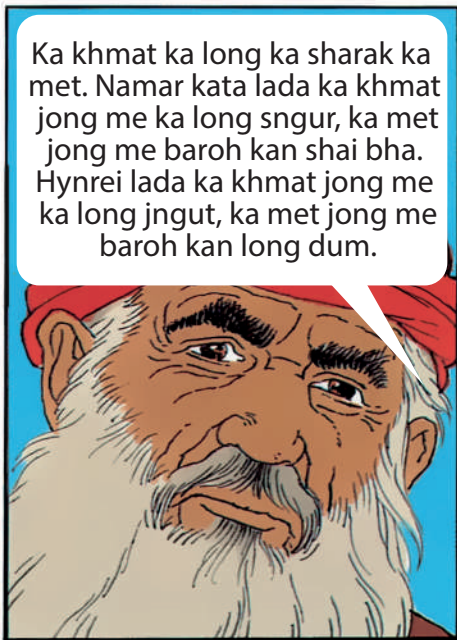
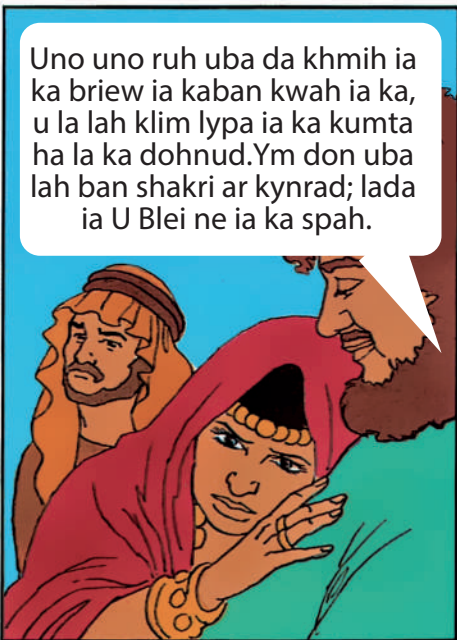


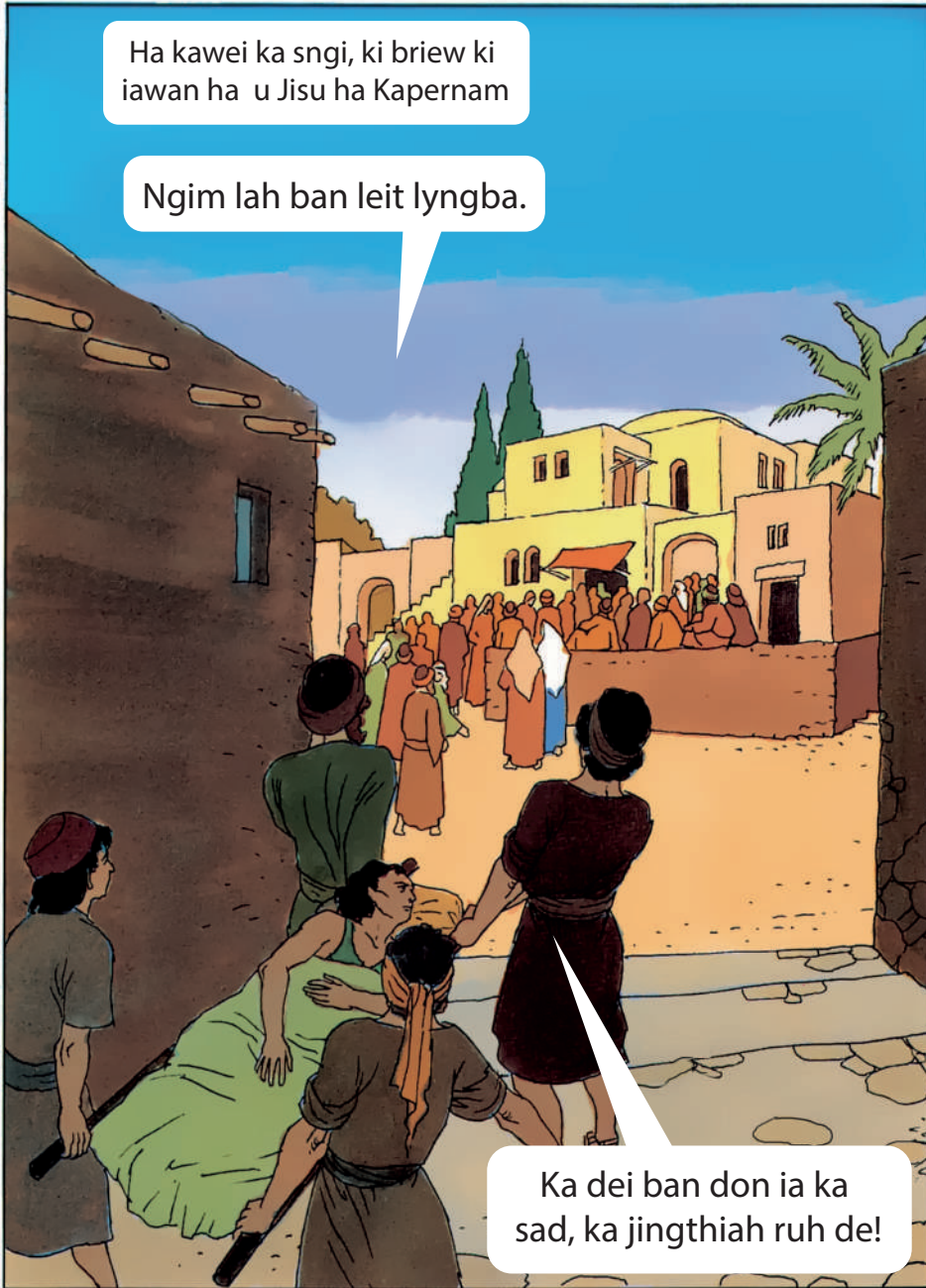
Suk kiba sngewsih: naba yn pyntngen ia ki.



Suk ma phi haba kin iakrenbein bad pynshitom ia phi, bad ba kin ong ki ktien bymman baroh ruh ia phi na ka bynta jong nga. To iakmen, to iashad kmen ruh: namar kaba khraw ka bainong jong phi ha ki bneng.







Ha kawei ka sngi, ki brierw ki iawan ha u Jisu ha Kapernam

Ngim lah ban leit lyngba.

Ka dei ban don ia ka sad, ka jingthiah ruh de!



Kaei kaba jia shato sha jrong?

Ieh noh ia ki! Kine ki paralok ki don ka jingngeit kaba khraw.



La map ia ki pop jong phi!



Kumno u lah ban leh! Phi iohsngew ne em?

U kren bein Blei!

Tang u Blei uba lah ban pyllait iano iano naka pop jong u!



Kano kaba kham jem ban ong ha uta uba pang iapshiliang, 'La map ia ki pop jong me' ne ban ong 'To ieng to rah nong ia ia la ka jingthiah'?



U Khun u brierw u don ka bor ban map ia ki pop. Ha me nga ong: To ieng joit, rah noh ia la ka jingthiah bad to iaid.

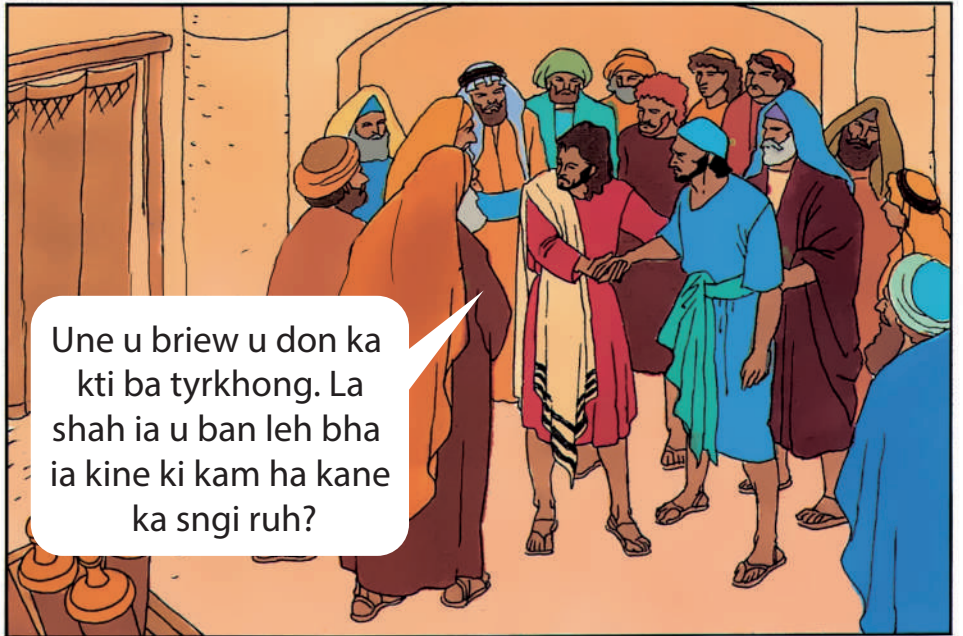


Ka long kaba phylla!

U la iaid!

Ho'oid! Nga lah, lah ban iaid.

Tangba baroh kim sngewbha ia ka jingleh u Jisu. Ki Nongialam Niam ki peit bniah bha ia u Jisu la u kynmaw ne em ia ka Sabbaton. Dei ha kane ka sngi ha Israel, la khang pyrshah ban leh ia kano kano ka kam.



Une u briew u don ka kti ba tyrkhong. La shah ia u ban leh bha ia kine ki kam ha kane ka sngi ruh?



To rah ia la ki kti!



wow! Nga la ioh jingpynkhiah!



Ngi dei ban beh noh ia u!

Ki Nongialam ha Jerusalem ki pyrkhah ba u lah ialam bakla ia ki paitbah.

U Jisu u laleit da ka lieng bad ki
synran jong u ha ka wah Galilaia



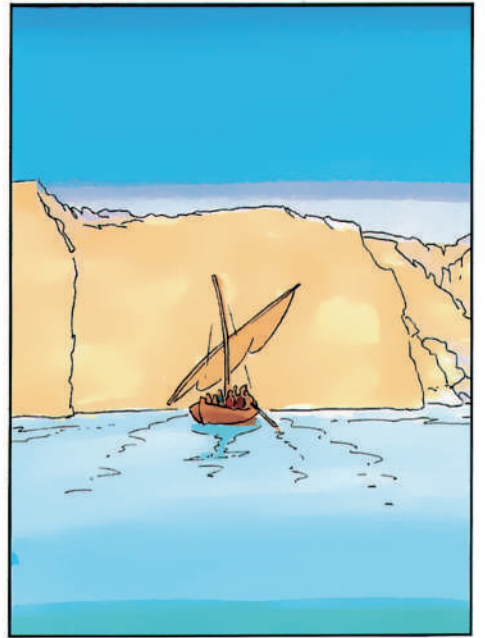
Kynrad! Irap!
Ngi lah ngam
jyllop!



Balei phi sheptieng? Shano
ka jingngeit jong phi?



Long jai jai! Wat khih shuh!



Ki la teh ia ki lieng harud duriaw. Hynrei hangta ha lum...



Raaah!

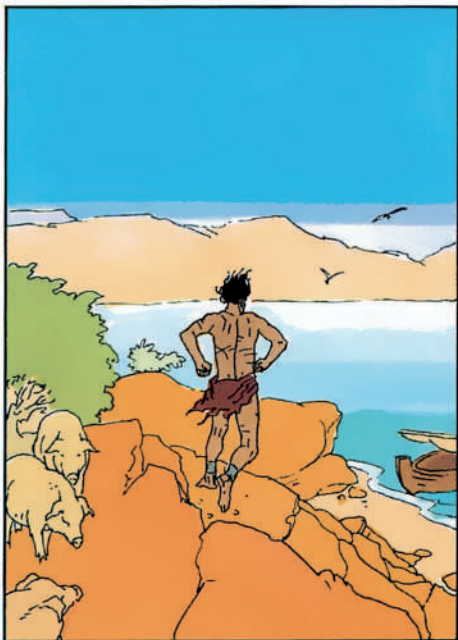


U don u briew uba shong
u mynsiem bymkhuid uba
sah ha lum jingtep



U lah wan!

Une! Ani!



U Jisu! U Jisu!



Phet noh na u, me u
mynsiem bymkhuid!

Me donkam aiu bad
nga Ko Jisu, U Khun
U Blei U Bahakhlieh
tam eh?



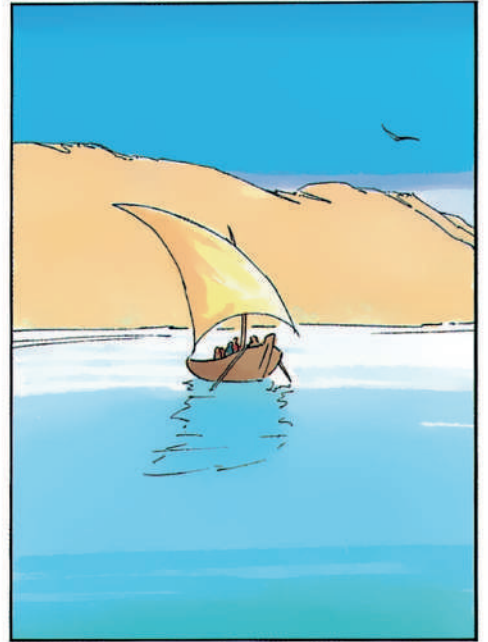
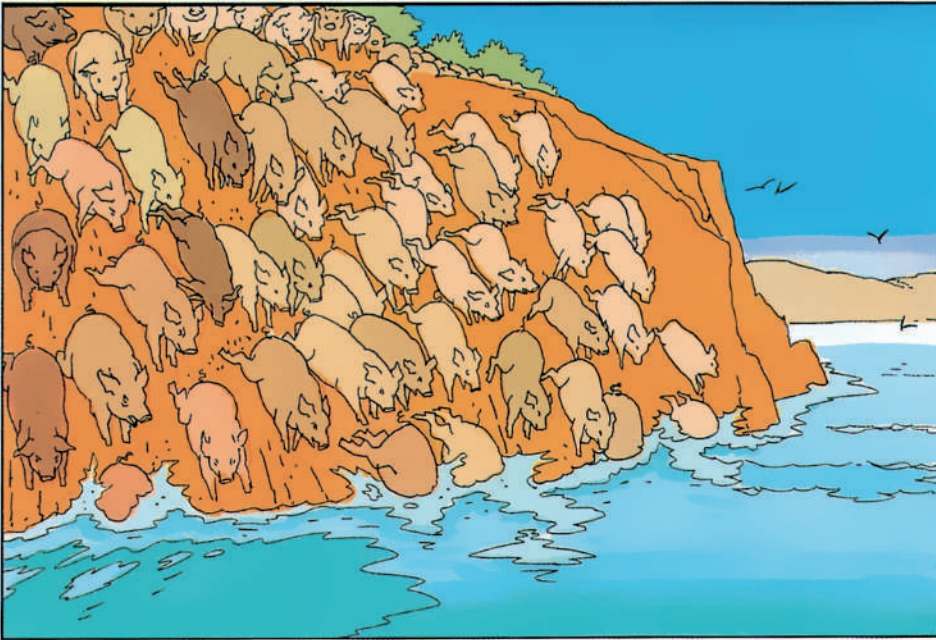
Kaei ka kyrteing jong me?

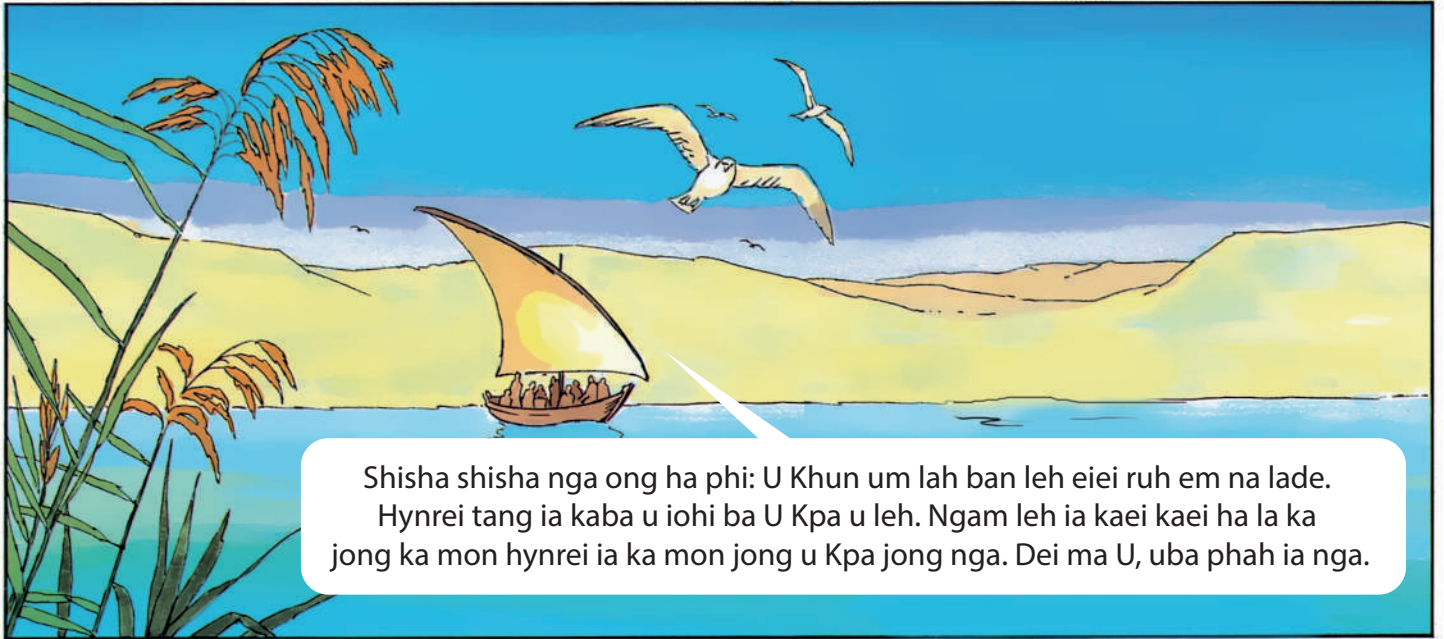
U Paidbah! Naba ngi
long shibun



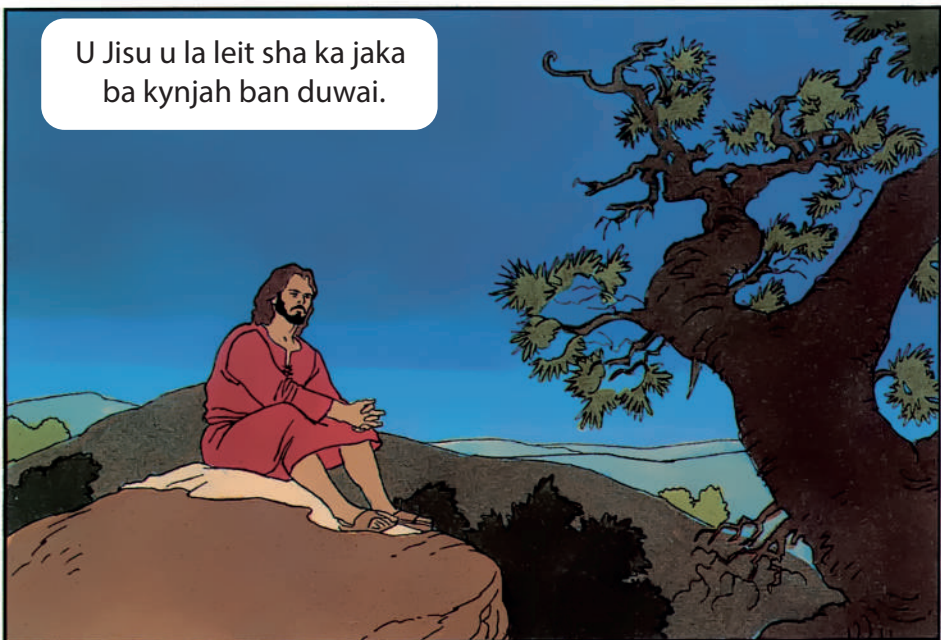
To phah ia ngi
ha kito ki sniang

Khie leit!

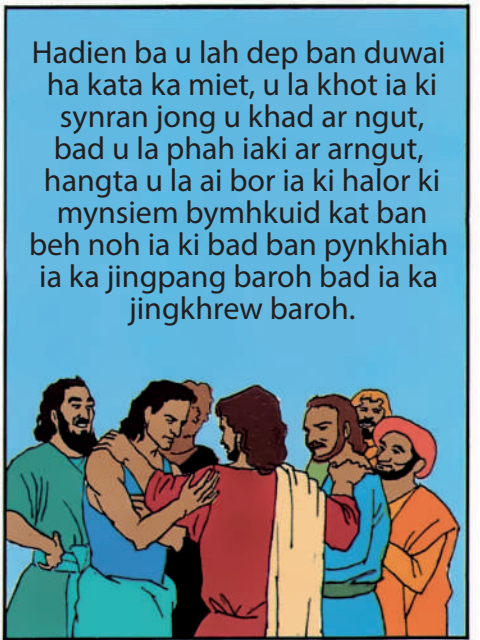




Shisha shisha nga ong ha phi: U Khun um lah ban leh eiei ruh em na lade. Hynrei tang ia kaba u iohi ba U Kpa u leh. Ngam leh ia kaei kaei ha la ka jong ka mon hynrei ia ka mon jong u Kpa jong nga. Dei ma U, uba phah ia nga.



U Jisu u la leit sha ka jaka ba kynjah ban duwai.



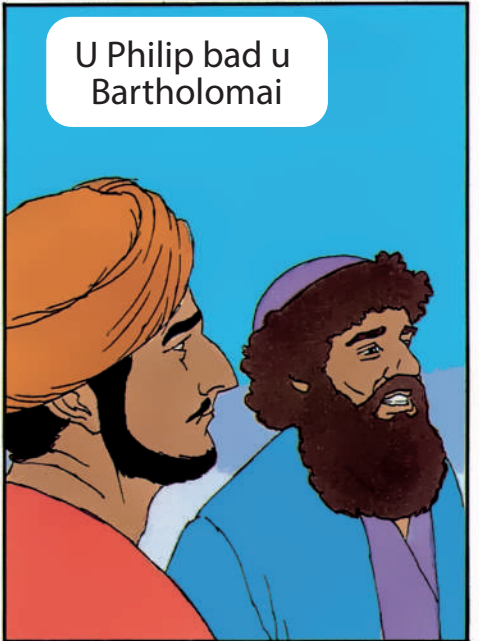
Hadien ba u lah dep ban duwai ha kata ka miet, u la khot ia ki synran jong u khad ar ngut, bad u la phah iaki ar arngut, hangta u la ai bor ia ki halor ki mynsiem bymhkuid kat ban beh noh ia ki bad ban pynkhiah ia ka jingpang baroh bad ia ka jingkhrew baroh.



U Petros bad u Andriw ki ia long shipara.



U Jakob bad u Ioannis ki ia long shipara



U Philip bad u Bartholomai

U Thomas bad u Mathaios
(kiba long ruh ki
nongkhrong khajna naka
bynta ka Hima Rome)



U Thaddaios bad
uwei pat u Jakob.



U Simon u Bashitthem
bad u Judas Iskariot



Khie! Uta ba pdiang ia phi u pdiang ia nga; uta te uba
pdiang ia nga u pdiang ia uta uba la phah ia nga.



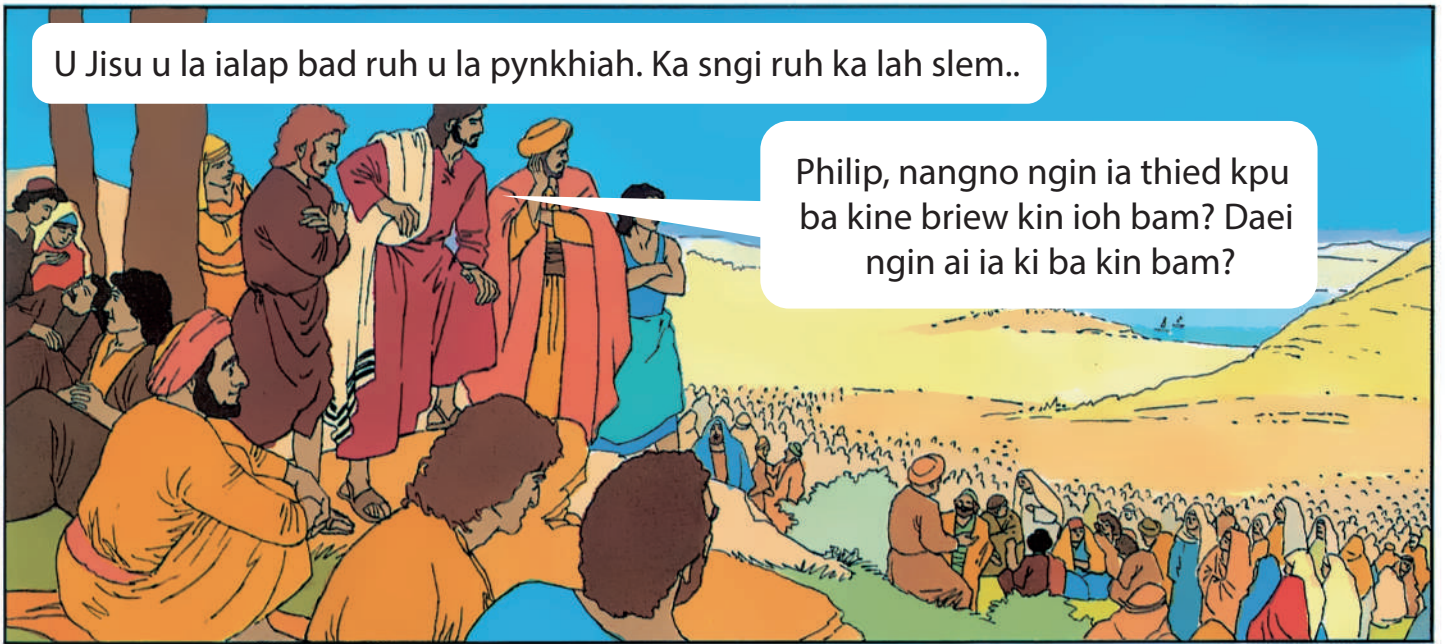
Kine ki khadarngut da ka
jingsngew kmen ki la sdang
ban ialap. Hadien kane u Jisu
u la leit sha ka jaka ba kynjah
ryngkat bad ki, katba ki
paitbah ki ia bud ia u.

Ka jingot kaba bun shisha, hynrei
ki nongtrei ki khyndiat, namar kata
to kyrpad ia U Trai ka jingot, ba un
pah noh ia ki nongtrei sha ka
jingot jong u.



U Jisu u la ialap bad ruh u la pynkhiah. Ka sngi ruh ka lah slem..

Philip, nangno ngin ia thied kpu ba kine briew kin ioh bam? Daei ngin ai ia ki ba kin bam?



Lada ngi trei nongsngi phra bnai ruh, ym tharai ban dap ban bsa ia kine.

Don uwei u khynnah hangne uba don san tylli ki kpu barli, bad ar tylli ki dohkha.



Pynshong shaniah ia ki paidbah baroh sanpnew ngut ha kawei ka jaka.

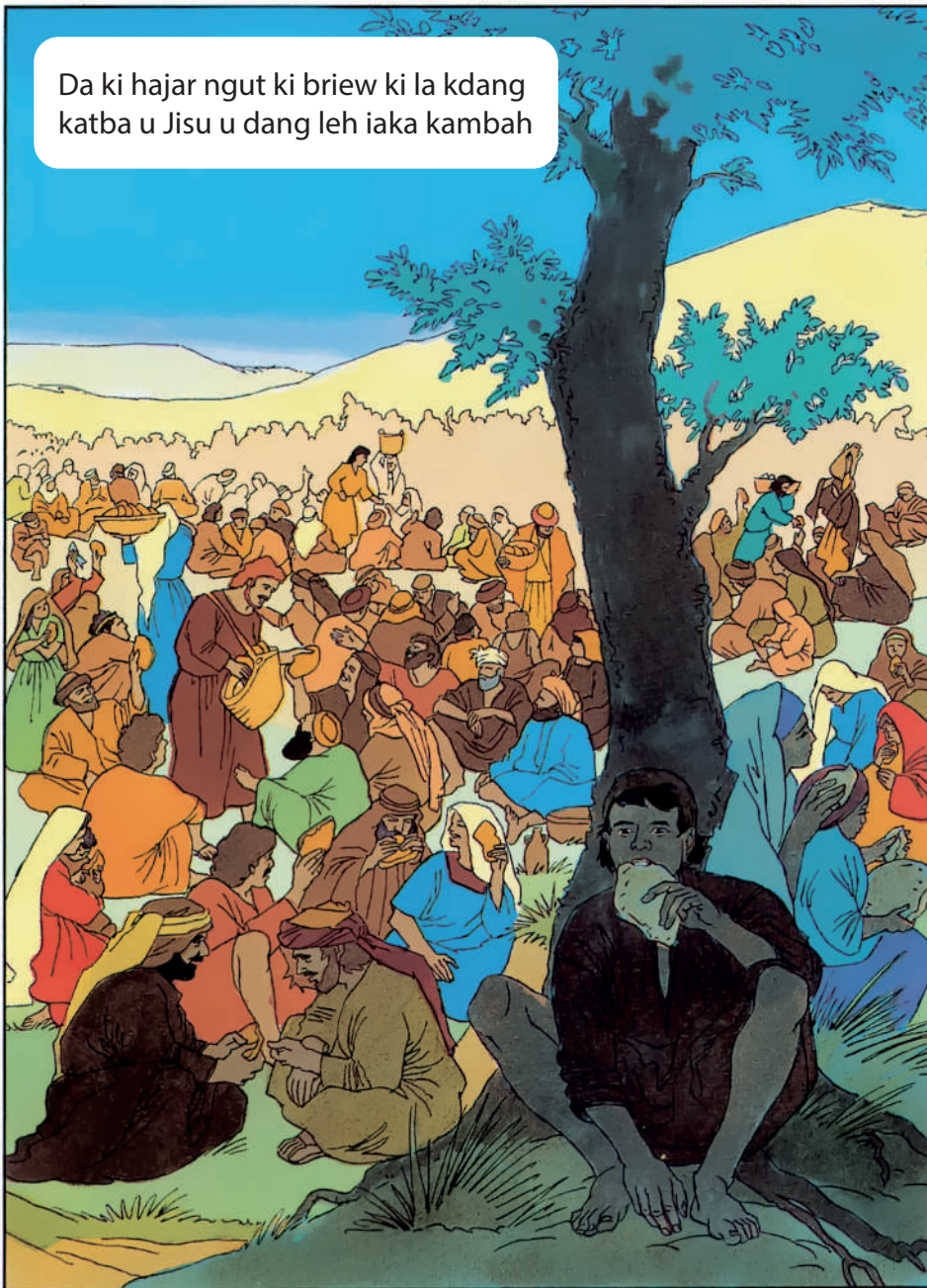


U Jisu u la nguh ia u Blei



U la pynkdiah ia u kpu bad ia ka dohkha.





Da ki hajar ngut ki brier ki la kdang katba u Jisu u dang leh iaka kambah



U dei une shisha uta u Messiah uba dei ban wan.

Ngi dei ban thung syiem noh ia u!



Peit hangtei! Sa Khatar tukri ka jingbam ba dang tam.



Ka lah deika por ia ki paitbah ban leit phai noh sha la iing. Khie leit ma phi ruh da ka lieng sha shiliang. Ngan shong hangne halor u lum bad ngan duwai.



Hadien nangta...



Ahhh! Ka long ka rngai!

Wat sheptieng.
Nga dei ma nga!



Ko Trai lada dei ma me,
hukum ia nga ban wan
sha me halor ka um!

To Wan Petros.



Ko Trai to pynim ia nga!



Balei ba me sngew
artatien Petros?

Ki don ki briew kiba kwah ban ong ba U Jisu u dei u Syiem. Ki dang tharai da ka jingialam jong u, ki shipai ka Hima Rom kin shahrem. Katta ki nongialeh pyrshah ia U Jisu ruh ki la sdang bun. Ki sdang ban wad daw beit ia U. Ki kwah ba ki briew kin ish ia u.



Nonghikai, mynno me wan hangne?

Phi wan wad ia nga namar u kpu ba nga bsa ia phi?



Wat khulai namar ka bam kaba lah ban pyut hynrei khulai ia ka jingbam ka ban neh shirta bad shaduh ki bymjukut.



Nga, nga lojng u kpu ka jingim bymjukut. Ka met jong nga la ai ha phi ban long ka jingim ia ka pyrthei.



Kumno une u briew un lah ban ai ia ka met jong uiangi ban bam?

Ka kam jakhlia!



Ale, ngin ia leit noh!

U shu pynsgewthuh bakla ia ngi hangne baroh.



Hato phi ruh phi kwah ban leit?

Trai, badno ngin leit? Ha me, me don ka ktien ka jinglimbymjukut!



Shabar jong ka Nongbah Jerusalem ki brier ki ju shah pyniap. Ki ju shah sah diengphna, ia kiba sniew bad kane kadei ka bainong ki nong Rom.



Lada uno uno u kwah ban long lem bad nga, u hap ban len ialade, bad ban bah la ka diengphna bad ban bud ia nga.



Uno uno uban bat ia la ka jong ka jingim, un duh ia ka. Hynrei uno uno uban bat ia ka jingimna ka bynta jon nga, un sa lap ia ka.



Phi dei ban tip ia kane, ba don tang uwei U Blei.



Kaba kongsan tam ia phi ka dei ba phi hap ban ieit ia U Blei da la ka dohnud baroh, bad ruh phin ieit ia kiwei kumba ia lade.



Ha kane ka por ki don kiba pang niangthohlieh ha ka shnong Israel. U Niangthoh u dei u khniang uba sniew bha u ba mih ha ka snieh doh. Kito kiba ioh ia une, yn ym shah ia ki ba kin wan sha jan kiba dang koit dang khiah.



Kita kiba pang niangthohlieh ki ia pyrta kat shaba ki leit khnang ba ki biew kin tip ba ki lah wan.

Niangthohlieh!
Niangthohlieh!



Jisu! Kynrad!
Isynei ia ngi.





Khie leit pyni ialade ha ki Lyngdoh



Hato lano ngin long kiba khiah?

Leit pyni ialade sha ki lyngdoh ba kin bishar bniah

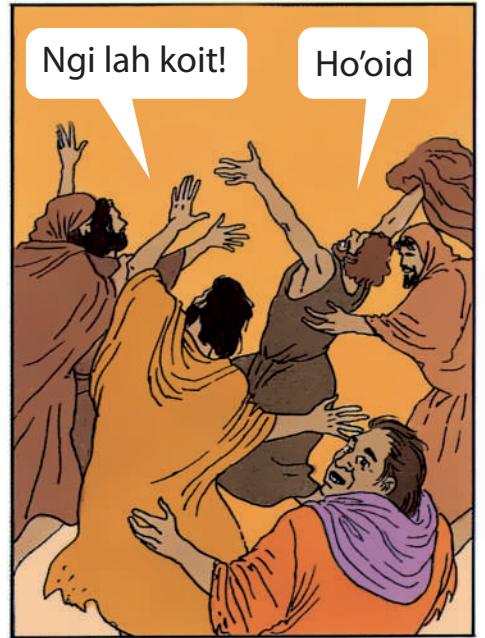


?

!

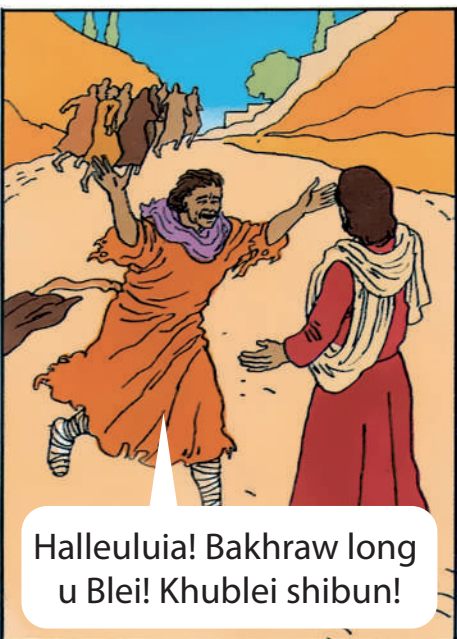


Peit shane! Nga lah koit



Ngi lah koit!

Ho'oid



Halleluia! Bakhraw long u Blei! Khublei shibun!



Ymshym la pynhkuid ia ki shiphew? Hynrei hangto kita ki khyndai? Hato kin ym wanphai ban ai buRom ia U Blei?



leng joit! Ka jinggeit jong me ym tang ba ka pynkhiah ia me hynrei ruh ka pynim ruh ia me.

Ki Nongialam Jiw ha Jerusalem ki phah ia ki shakri jong ki ban peit tuh ia u Jisu katba u dang iaid. Ki long pyrshah bha ia ka jingleh U Jisu.

U Jisu u iadei paralok bad ki briew kiba khrong, ki kynthei die met kiba iadei bad ki Hima Rom.

U Messiah u wan ban wad ia kito kiba lah jah bad ban pynim ia ki,.



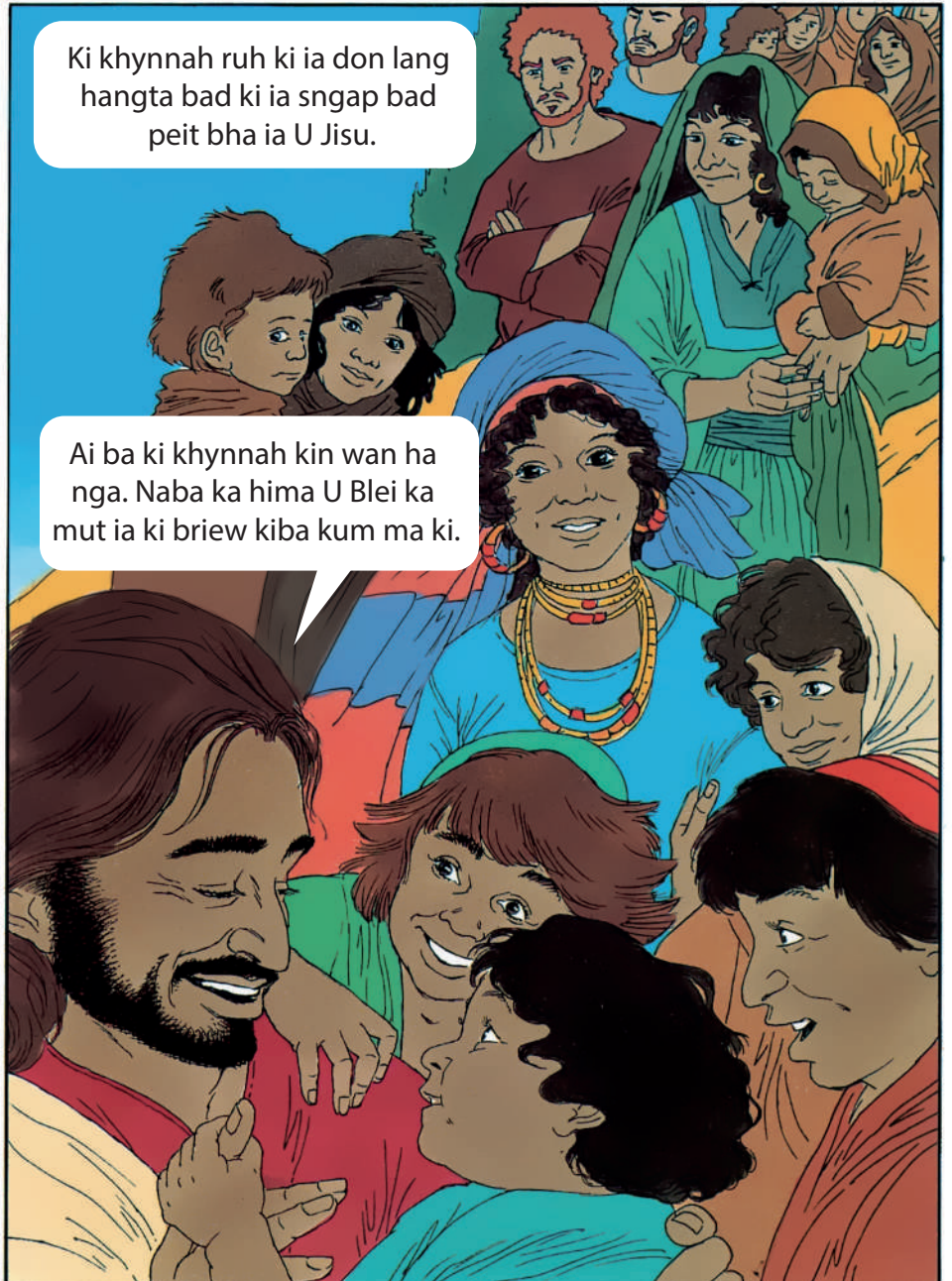
Namar ba u Jisu u pynkhiah haka sngi Sabatton

To long khiah!



Ki khynnah ruh ki ia don lang hangta bad ki ia sngap bad peit bha ia U Jisu.

Ai ba ki khynnah kin wan ha nga. Naba ka hima U Blei ka mut ia ki briew kiba kum ma ki.



U Jisu u shah khot sha Bethania, ka shnong ka bym da jngai than na Jerusalem. U Lasaros u la pang. U Lasaros bad ki ar ngut ki para jong u Martha bad ka Mari ki iadei paralok bha bad u Jisu. Haba u Jisu u wan sha Bethania, u iohsngew bha la tep ia u Lasaros lah saw sngi.



Kynrad! Lada me don hangne, u hynmen jong nga un ym pat iap!



U hynmen jong pha un sa khie biang Martha.



Ho'oid nga tip. Un sa im biang ha ka jingmihpat ha ka sngi khatduh.



Nga long ma nga ka Jingmihpat bad ka Jingim de. Uno uno uba ngeit ha nga un ioh im. Hato pha ngeit ia kata Martha?



Ho'oid Trai! Nga ngeit ba dei ma me uta u Nongpynim ba la kular uban wan shane sha pyrthei, U Khun U Blei



Hangno la tep ia u?

Wan ban peit, Kynrad!





Peit; U ieid bha ia U

Tangba u lah ne em
ban pyllait ia ka
jingiap u Lasaros?



Hangne kiba iap ki lah spain da
ka jain bad la khang ruh da u maw.

To ia khyllel
noh ia u maw.



Ko Trai, katta ka la iwtung: naba
kane ka long kaba saw sngi

Phan iohi ia ka
buRom U Blei



Ko Kpa, Nga tip ba me sngew
ia nga, hynrei nga la kren na
ka bynta une u paidbah uba
ieng baroh sawdong, ba kin
ioh ngeit ba la phah ma me ia nga.

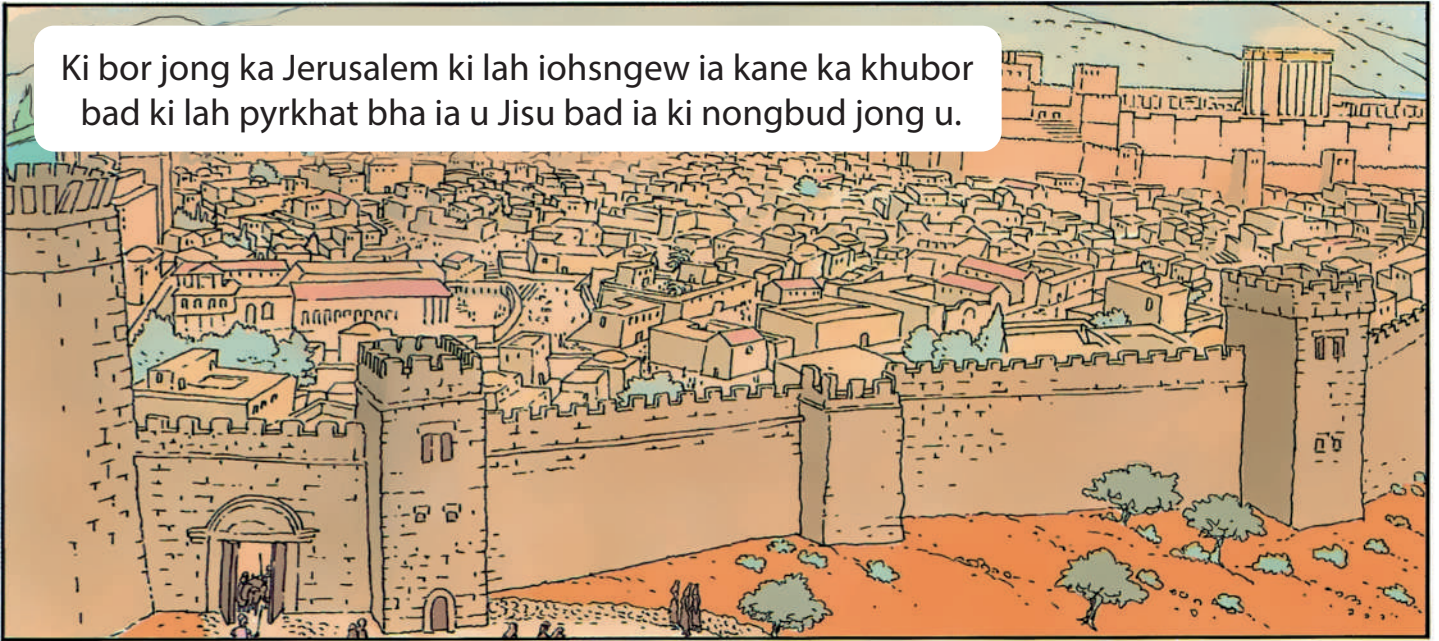


Ko Lasaros, to
mih noh!



To loit noh ia u, bad to ai ba un leit noh.

Ki bor jong ka Jerusalem ki lah iohsngew ia kane ka khubor bad ki lah pyrkhath bha ia u Jisu bad ia ki nongbud jong u.



Une u briew u leh shibun ki kambah

Lada ngi ailad ba kane kan iai jia, Ki Nong Rom kin sa trei da ka kam!

Kin sa pynjot ia ka iingmane bad ia ka jaitbynriew jong ngi.



Pyndonkam ia ka jabieng! Dang bha ba iap uwei u briew na ka bynta ka jaitbynriew ban ia kaba jot lut ka nongbah baroh kawei.



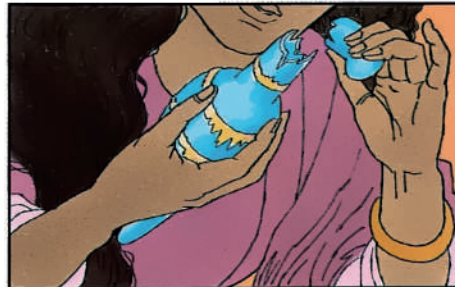
Dei na kata ka daw ba une u Jisu u hap ban iap.

Naduh kata ka khyllipmat ki Nongialam Jiw ki ioh lad ban aiti ia u Jisu sha ki nong Rom. Ki dei ma ki kiba ai bor ban ai ia ka jingpynshitom da kaba shu pyniap.

Katba u Jisu u dang don ha Bethania



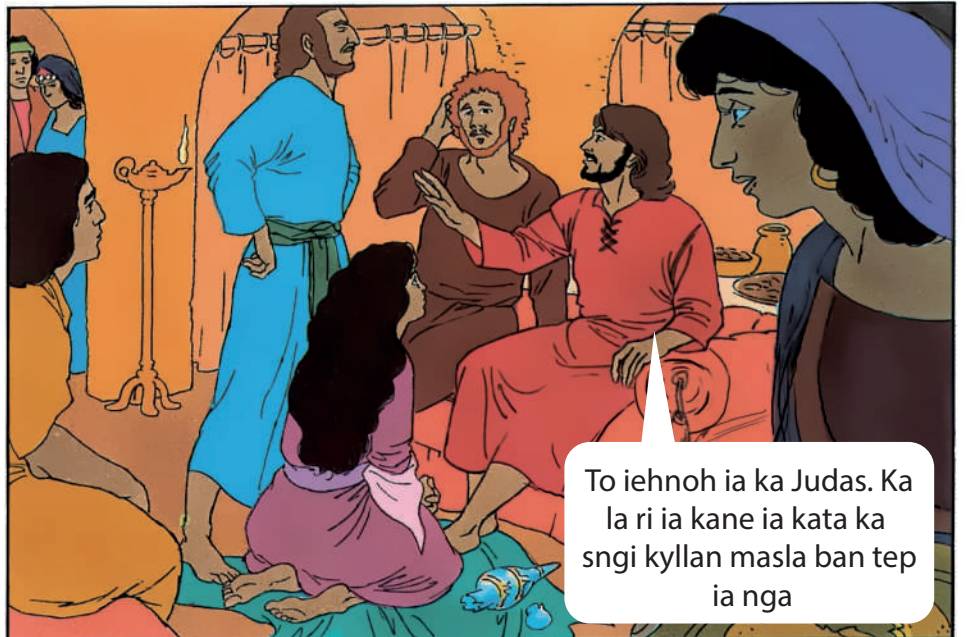
Mari!



Ka jingiwbih!
Ka dei kaba
rem bha!



Hato balei bym
shym la die noh ia
kane ka jingsleh
bad ban ai ruh sha
kiba duk.

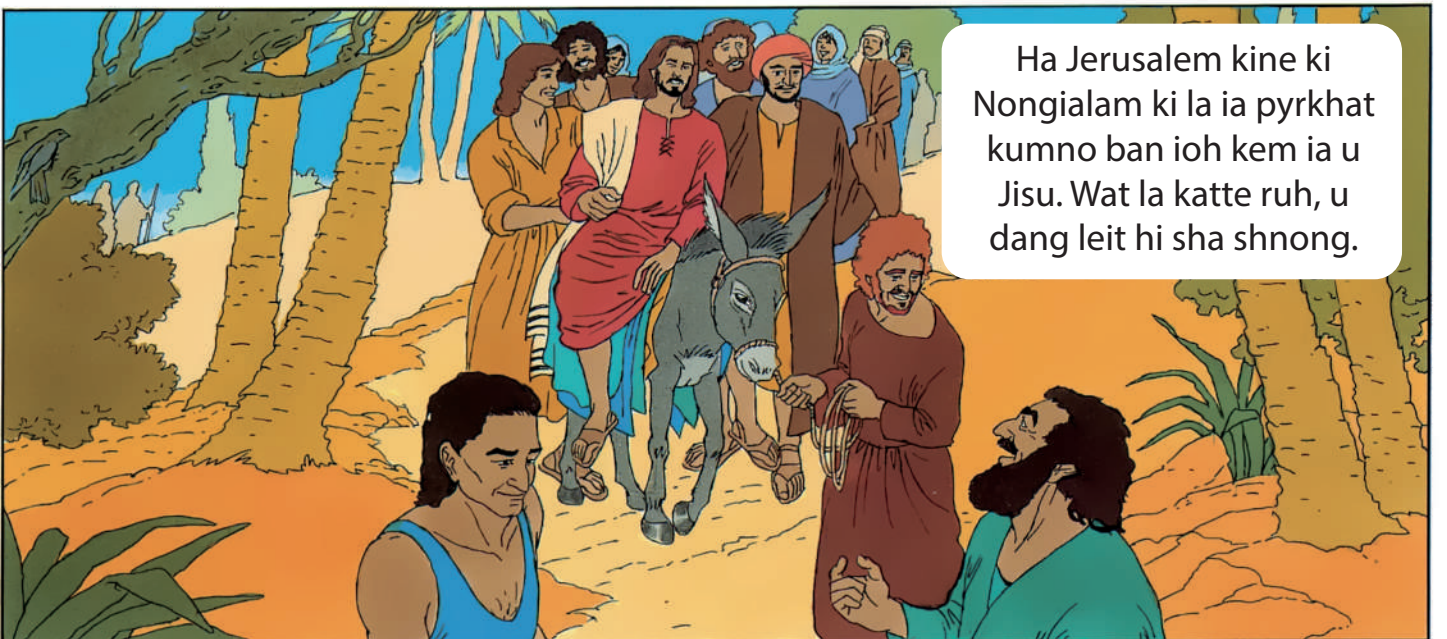


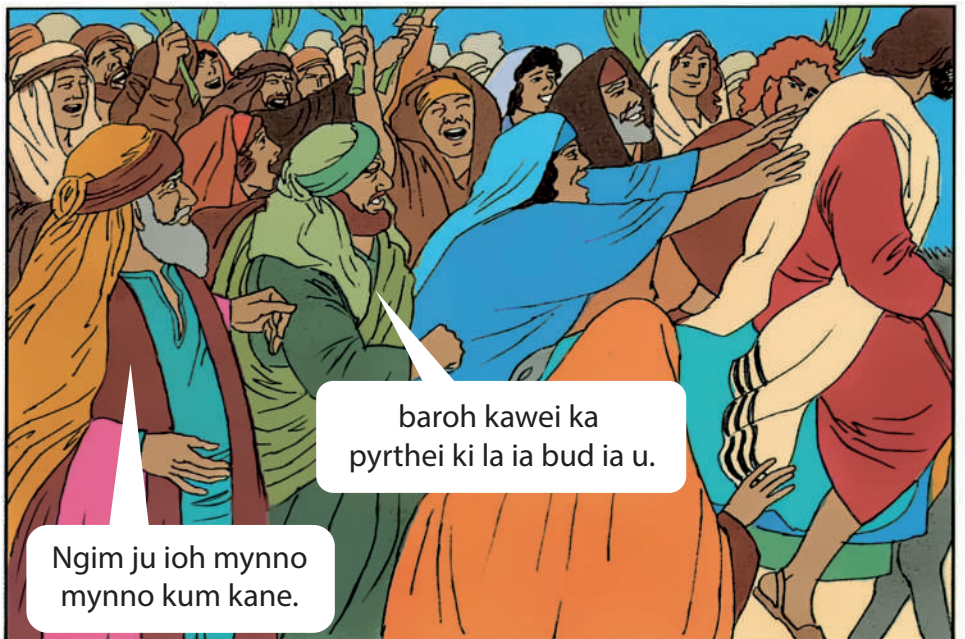
To iehnoh ia ka Judas. Ka
la ri ia kane ia kata ka
sngi kyllan masla ban tep
ia nga

Kumne ruh ka la dei ka por ka niam ka
Jinglait. Ki briew ki la ialeit sha Jerusalem.

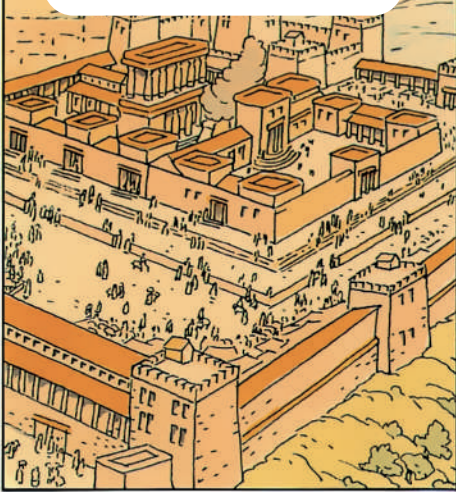


Ha Jerusalem kine ki
Nongialam ki la ia pyrkhath
kumno ban ioh kem ia u
Jisu. Wat la katte ruh, u
dang leit hi sha shnong.





Ka Temple kaba don ha
ka Nongbah ka dei ka
jaka ban mane.



Ha ka niam ka jinglait, ki
langbrot ki ju shah knia.



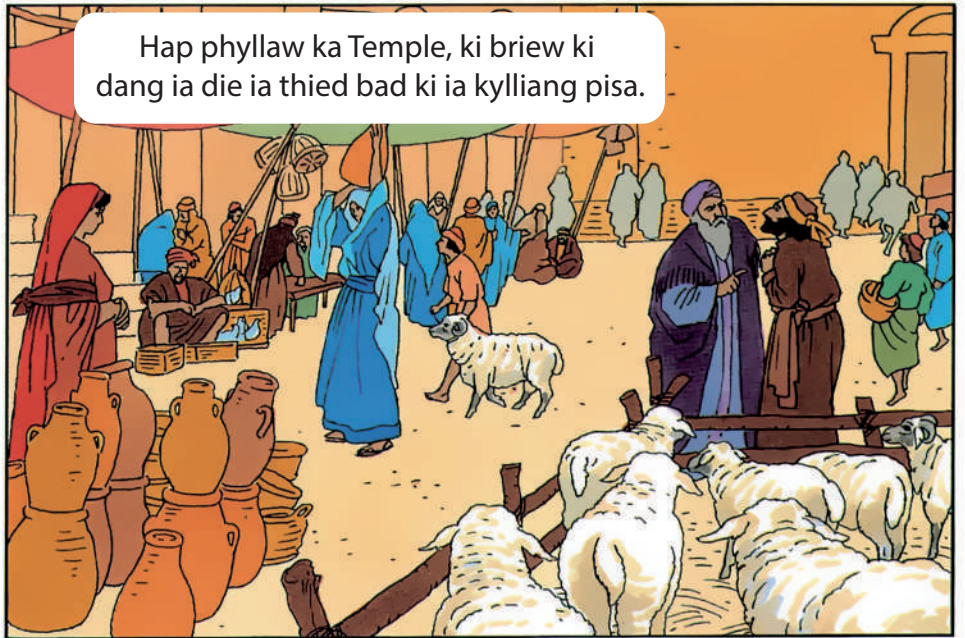
Da ki langbrot la ai ha Temple
ban the ia ka jingiadei bad u Blei.



Tangba kaei ka langbrot knia
kaba lah shisha ban pyllait
ia U Briew na ka pop.



Hap phyllaw ka Temple, ki briew ki
dang ia die ia thied bad ki ia kylliang pisa.



U Jisu ruh u don hangtei





Ka iing u Blei ka deika iing jingduwai hynrei phi pynlong ia ka ka krem nongtuh!



Baroh ki iatieng, bad ki briew ki la sngap ia kaei kaba u kren.

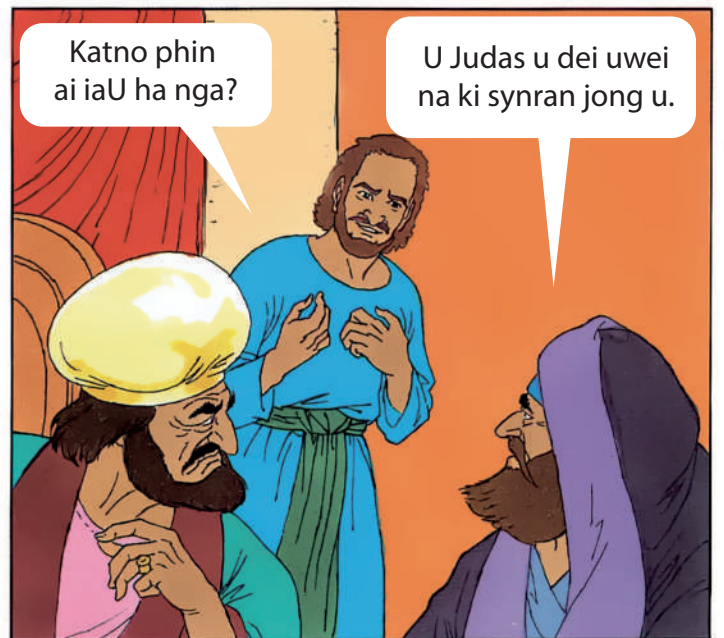


Ngi dei ban beh noh ia U!



Lada ngi leh thok ia u, lehse u lah ban tip ia ngi. Kata ka mut ngi hap ban shu pyniap ia u.

Hynrei ka dei ka por ka niam ka jinglait. Ngim kwah ban jia aiu re aiu ha kum kane ka por.

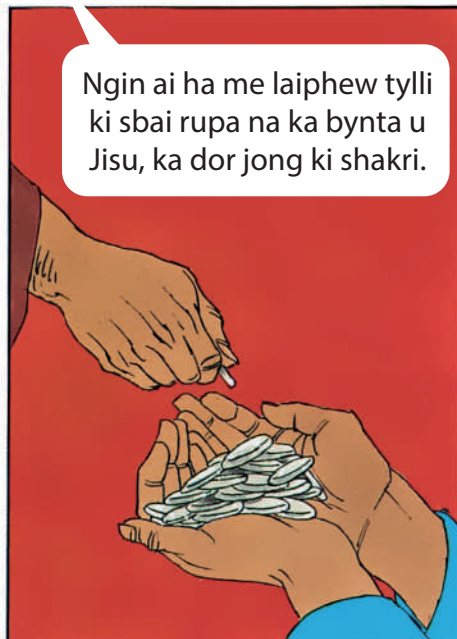


Katno phin ai iaU ha nga?

U Judas u dei uwei na ki synran jong u.



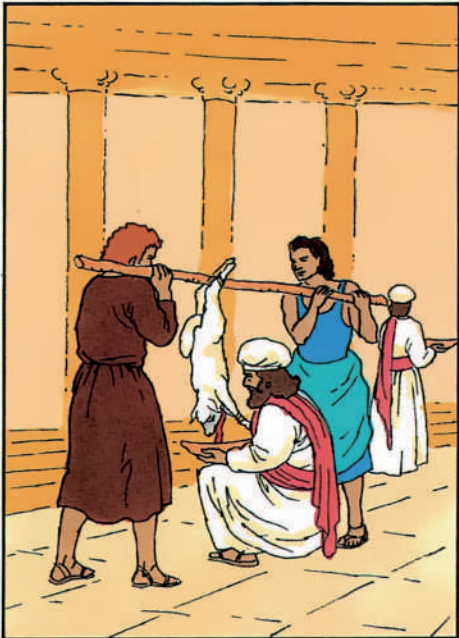
Ngan ai ia phi ia u Jisu



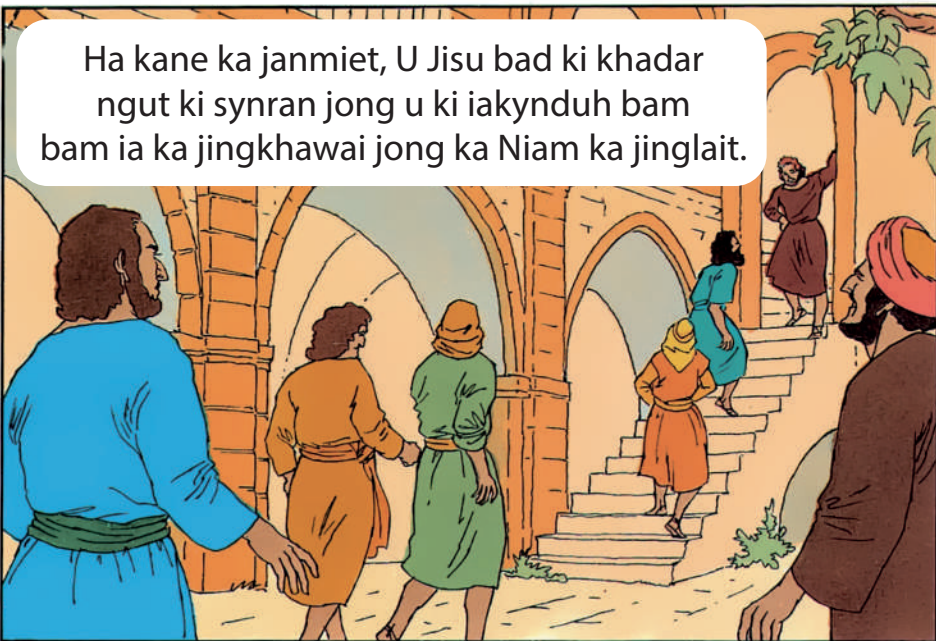
Ngin ai ha me laiphew tylli ki sbai rupa na ka bynta u Jisu, ka dor jong ki shakri.



U Jisu ha shwa kane ka niam ka jinglait u la pynlut por ialade ban ialap ia ki biew ha ka Temple, watla ki Nongialam ki lah iwit bha ia u ruh.



Ha kane ka janmiet, U Jisu bad ki khadar ngut ki synran jong u ki iakynduh bam bam ia ka jingkhawai jong ka Niam ka jinglait.



Ngan leh ia ka mynta mynmiet.





Nga lah khmih lynti ban ia
bam ia kane ka jingkhawai
ka niam ka jinglait ha shwa
ba kan poi ka sngi jingjynjar
jong nga



Ki briew kiba don ha ka bor ki
pynlong ia kiwei ban shakri ia
ki, hynrei kane ka dei ban long
da khongpong.



U shakri un long
u Nongialam



Nga, nga long ha
phi kum u shakri.





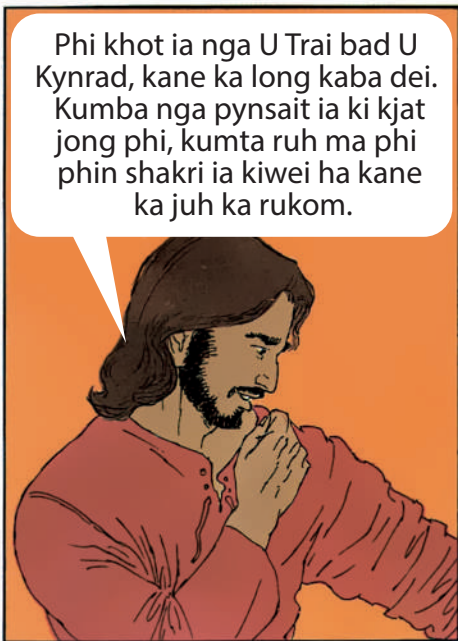
Trai, hato men sait ia ka kjat jong nga kum u shakri? Em ! Kam lah ban long!

Lada ngam sait ia me Petros, men ym long u jong nga.



Trai, sait ia ka khlieh bad ia ki kti jong nga ruh de!

Tang kita kiba lah dep sum dep sait ki dei ban shah sait kjat.



Phi khot ia nga U Trai bad U Kynrad, kane ka long kaba dei. Kumba nga pynsait ia ki kjat jong phi, kumta ruh ma phi phin shakri ia kiwei ha kane ka juh ka rukom.



Uwei na pdeng jong phi, un die noh ia nga.

Ma nga ko Trai?

Da lei lei ruh em!



Judas, kaei kaba me dei ban leh, to leh noh klo ia ka.





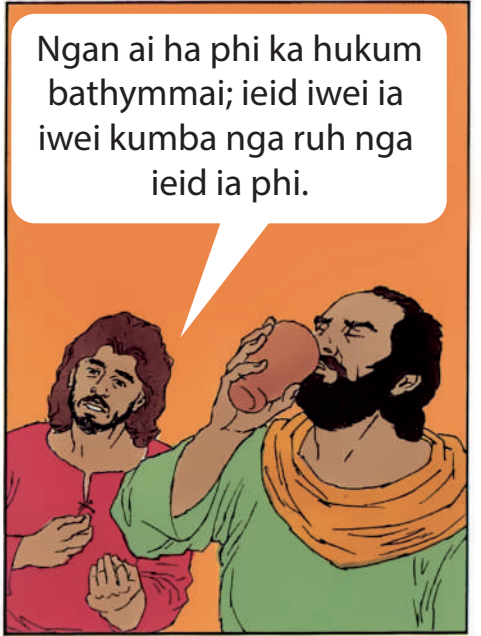
Leh ia kane ia kaban kynmaw ia nga.



To shim ia u kpu, kane ka dei ka met jong nga,



To dih na kane ka khuri, naba kane ka long ka snam jong nga kaba long ka jutang bathymmai.



Ngan ai ha phi ka hukum bathymmai; iei d iwei ia iwei kumba nga ruh nga iei d ia phi.



Lada phi don ka jingieit ha phi, bad baroh kin tip ba phi dei ki synran jong nga.



Trai, Ngan bud ia me kat sha ba me don. Ngan aiti la ka jingim sha me.



Petros, shuwa ba um pat riew u syiar, men len ia nga lai sien.

Hadien kata ka janmiet, U Jisu bad la ki synran jong u ki leh leit phai na kata ka shnong. U Judas ha kane ka por um don bad ki.

Ngan ieh noh ia phi, tanga U Kpa jong nga un phah ia u Mynsiem Bakhuid ha phi. U Mynsiem un iarap ia phi bad un long lem bad phi.

Phi tip ia ka jaka ba ngan leit.

nga nga long ka lynti, ka j ingshisha bad ka jingim. Ym don ba lah ban wan sha u kpa lait tang danga.

To iashong hangne, katba ngan da leit hangtai ban duwai.

Ko Kpa jong nga, lada don ad to ai ba kane ka khuri kan lait noh na nga.

Pynban ym kumba nga mon ma nga, hynrei tang kumba me mon.



Kumno phi iohthiah ha kaba kum kane ka por?
Khie noh! Ha khmih uba die noh ia nga u la jan.



U la doh U Jisu



Khublei ko Kynrad!

Ko Judas, da ka jingiadoh me die noh ia u khun u briew?



Trai, ngin pom ne em da ka waitlam?



Em!



U Jisu u la shah haduh kane. Ki nongbud jong u ki la ia phet sha baroh ki liang.

La rah ia u Jisu sha ki Rangbah Lyngdoh, u khlieh jong ki Nongialam Jiw. U Petros bad U Ioannis ki la bud ia u kham pajih.



u Petros u la leit hapoh ka phyllaw ka iingdorbar.



Hato mem long lem bad u?



Em! Ngam tip ia utei u biew.

Me dei uwei na ki, dei ne ym dei?



Em ym dei!

Nga lah tikna! Me don bad u! Me dei u nong Galilaia!



Ngam tip kaei phi kren.



Hangta la riew u Syiar



Hadien nangta



lathuhlypa ia ngi mynta!
Mano ba shoh ia me?



Ha kaba mynstep la rah ia u Jisu
ha khmat ki Nongialam jong ki Jiw

Me dei u
khun u Blei?

Kumba me ong.



Kren bein Blei! Me dei hok
ban iap. Ngin aiti ia me
sha ki Nong Rom.

La rah ia u Jisu sha u Lat ki Nong Room, U Pilat. Ki Nongialam ki Jiw ruh ki la ia ieng lang hangta. Ki la pyrta da ki ktien kiba tim.



Kumno me don ban ong halor kata ka jingtim jong ki? Men ym ong eiei?



Kaei kaba me la leh?

Nga wan ban sakhi ia ka jingshisha.



Kaei ka jingshisha?

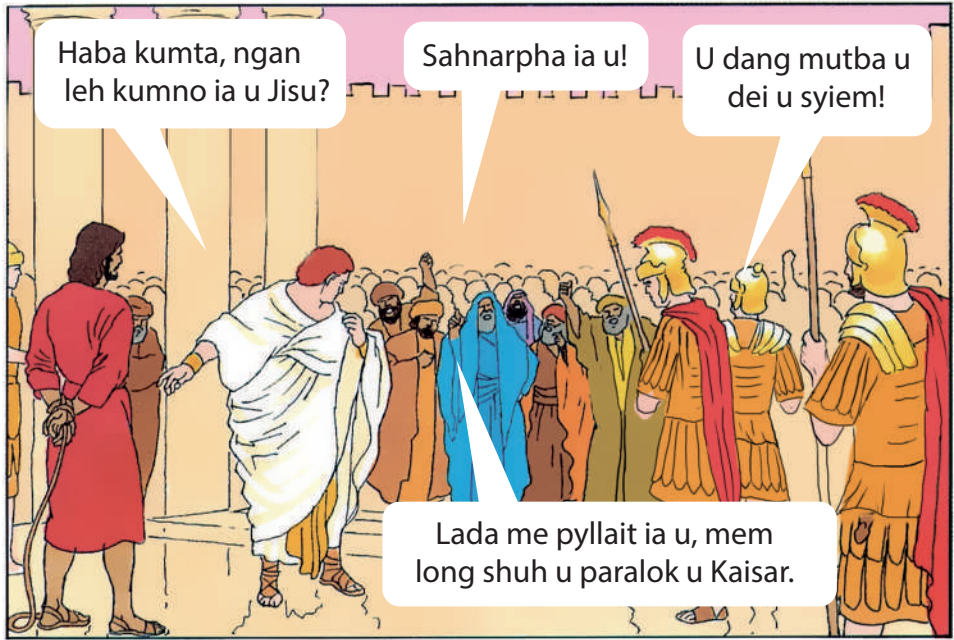
Ngam shem satia ka jingpalat ha une. Kane ka dei ka por jong ka jingkhawai niam. Phi mon ba ngan pyllait iano ha phi? Barabbas lane u Syiem jong ki Jiw.?





Barabbas!

Barabbas!



Haba kumta, ngan leh kumno ia u Jisu?

Sahnarpha ia u!

U dang mutba u dei u syiem!

Lada me pyllait ia u, mem long shuh u paralok u Kaisar.



Khie leit ban pyllait ia u.

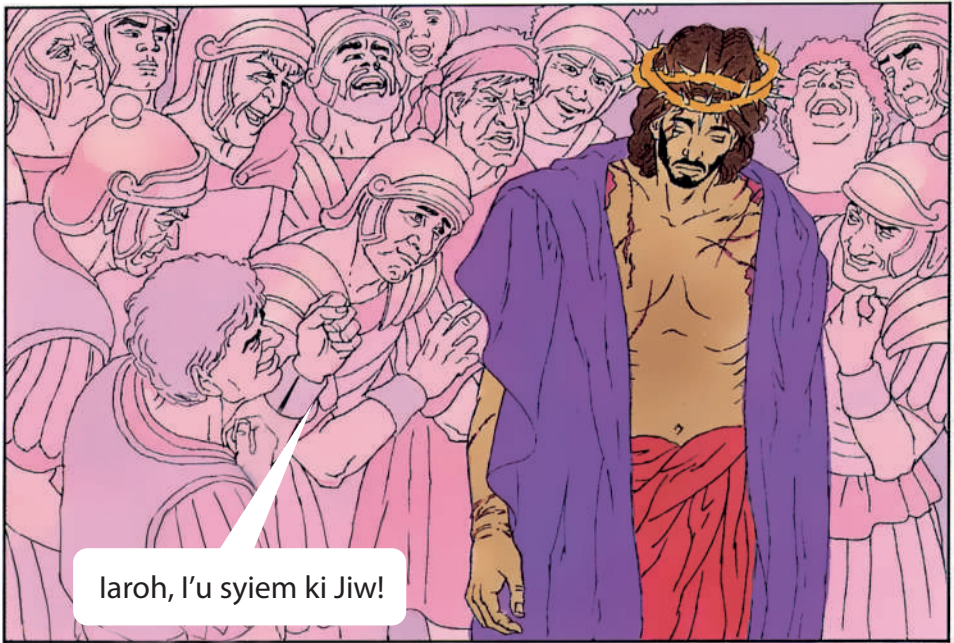
U Barabbas u la lait. Une u dei u briew uba la lap ba u leh ki kam ki bym dei ha kaba u pyniap briew.



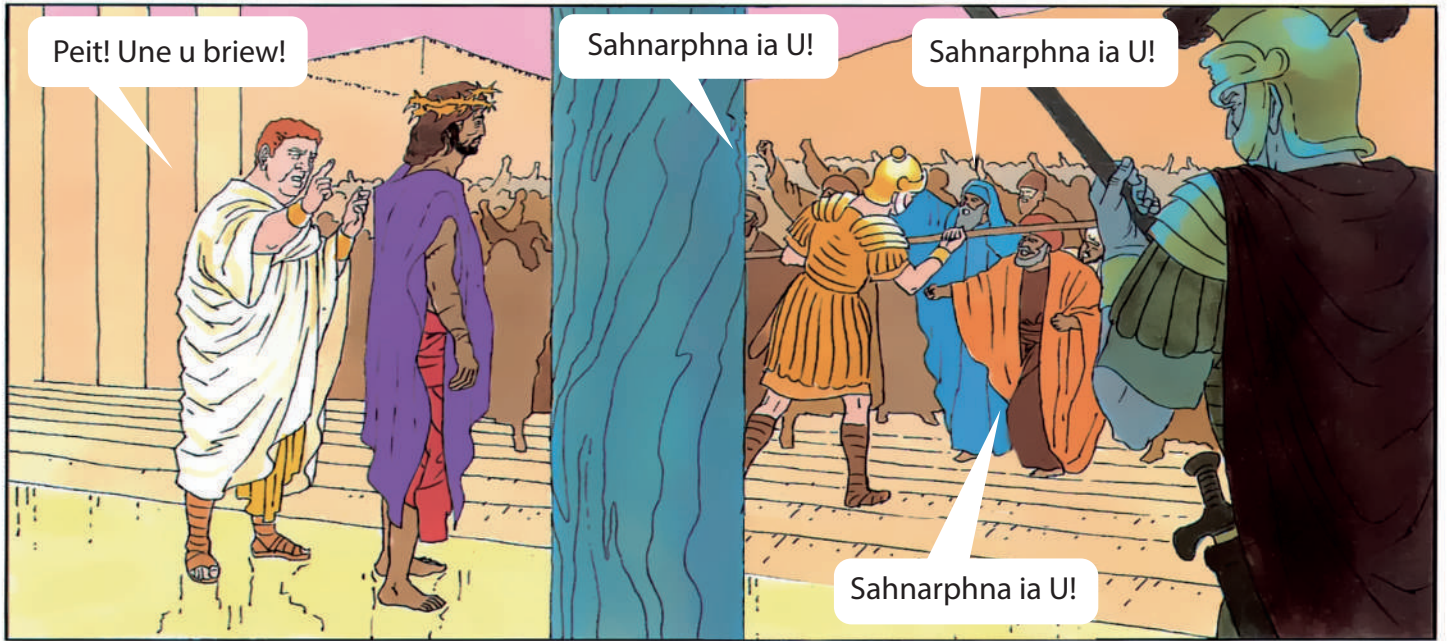
.....37,38,39!



Nga long khuid na ka bynta ka snam jong u.



Iaroh, I'u syiem ki Jiw!



Peit! Une u briew!

Sahnarphna ia U!

Sahnarphna ia U!

Sahnarphna ia U!



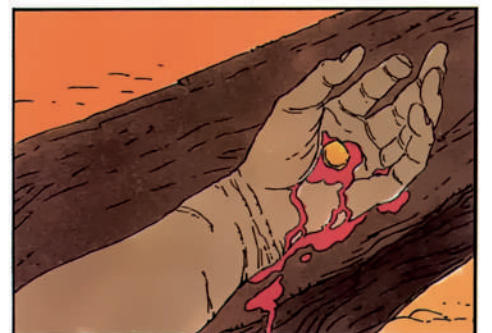
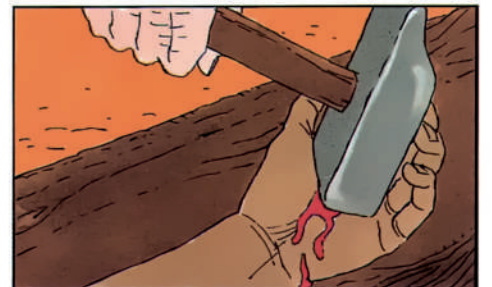
U Pilat u la ai ia ka ktien jong u. Ka jingsahnarphna ka dei ka kyntien iap. Kumta U Jisu u la rah ia ka diengphna bad u la ia id ha lynti ha Jerusalem ryngkat bad ka jingshah sympat.

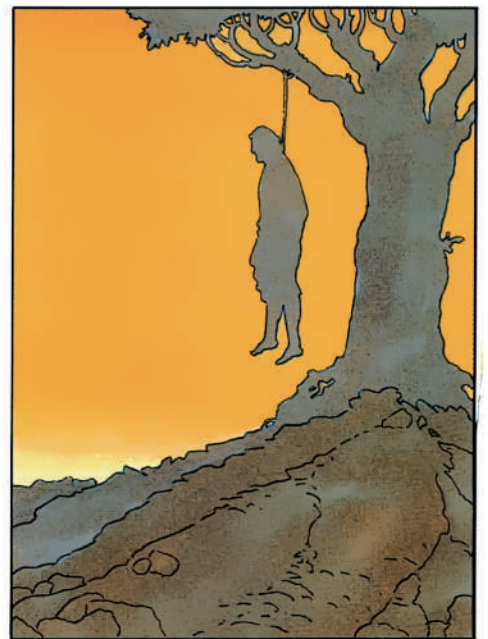


Ka jaka ba pyniap ia U Jisu ka don kham pajih na ka shnong. Ka kyrteng ka Golgotha, ka jaka jong ka shynrong.



Hangne ki shipai ki la sahnarpha ia u Jisu.

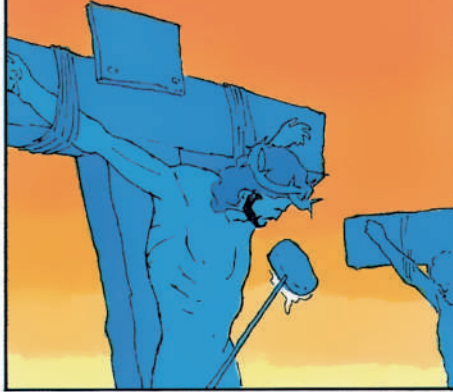




Ka jingthoh la thoh bad la buh ia ka halor ka diengphan ha ki lai tylli ki ktien kaba ong: "U Jisu, U Syiem ki Jiw"



U Jisu u kyntait ia ka jingdih.



Ki shipai ki iakhalai ia ki jain jong u.



Ho'oid! Me pynim ia kiwei?



Lada me dei shisha u khun u Blei, to hiar nangto!

To pynim ia lade bad ia ngi ruh!

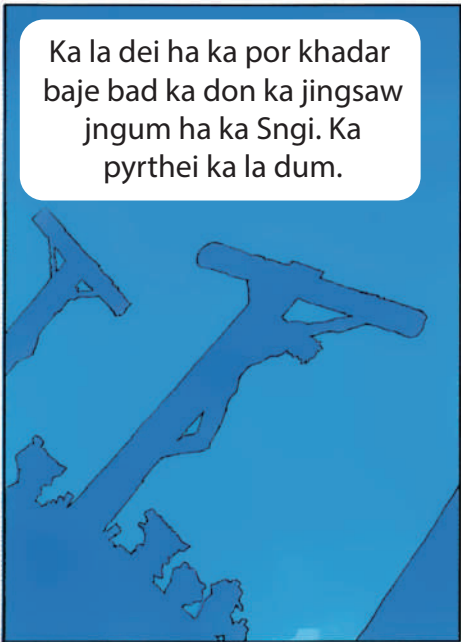
Balei phim buRom ia U Blei. Ma ngi, ngi ioh katkumka jignleh jong ngi hynrei une u briew u khlem leh eiei ruh kaba sniew.



Kynmaw ia nga da me lah poi ha ka hima jong me!



Men long lem bad ha Paradais.



Ka la dei ha ka por khadar baje bad ka don ka jingsaw jngum ha ka Sngi. Ka pyrthei ka la dum.



Ka Mari ka kmie U Jisu, bad u Ioannis, u synran jong u, ki ia don lang hangta ha trai ka diengphna.

Mynta me dei ka kmie bad u khun.



Ah Blei, ah Blei, balei me la iehnoh ia nga?



Nga.. sliang!



Ha Ki kti jong me Ko Pa nga aiti ia la ka mynsiem.



La pyndep.

U Jisu u la iap ha ka por lai baje ei ei janmiet. Uwei u shipai u la tynruh ia ka krung U Jisu; ka um bad ka snam ka la mih.



La thoh ha ka kitab: "La ialam ia u kum u Langbrot ban shah knia"



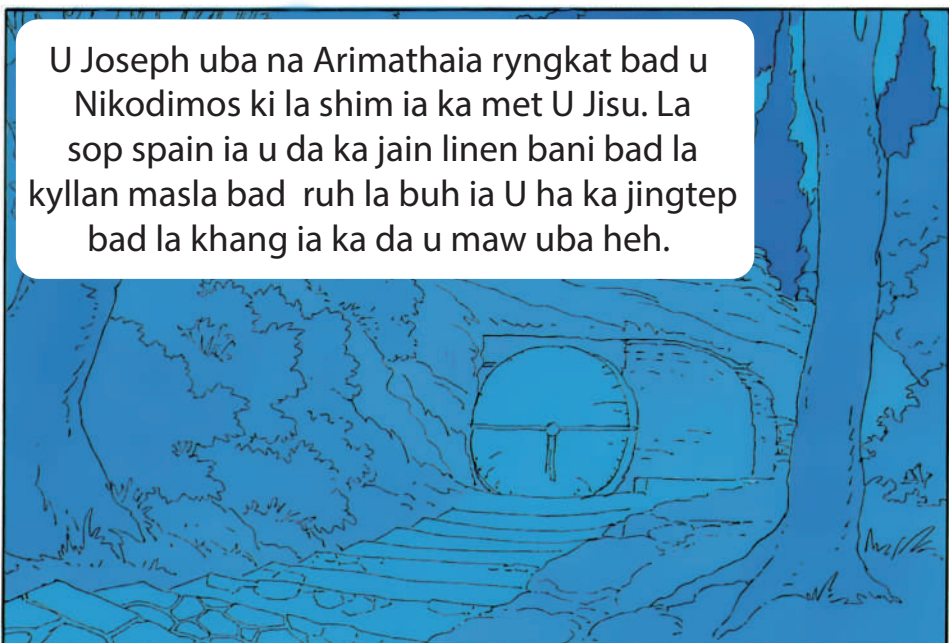
U la shah shitom na ka bynta ki pop jong ngi. Hynrei mynta u lah iap.



Udei une uta u messiah uba wan ne ym dei?



U Joseph uba na Arimathaia ryngkat bad u Nikodimos ki la shim ia ka met U Jisu. La sop spain ia u da ka jain linen bani bad la kyllan masla bad ruh la buh ia U ha ka jingtep bad la khang ia ka da u maw uba heh.



Ia ngin ia pan ia ka met jong u ba ngin tep.



Hadien ka jingshongthait, kaba long ruh kawei na ki bynta ka jingkhawai, ki don katto katne ki kynthei kiba leit sha ka jingtep kaba la khang dam.



La pyntyllun ia u maw!

Balei phi wan wad ia uba im hapdeng kiba iap? U la mihpat. Khie leit ban iathuh ha ki synran jong u.



U Petros bad U loannis ruh ki la ia mareh ban sha ka j aka tep haba ki iohsngew ia kane ka khubor.



Kaei ba jia?

Ym don shuh eiei ruh!





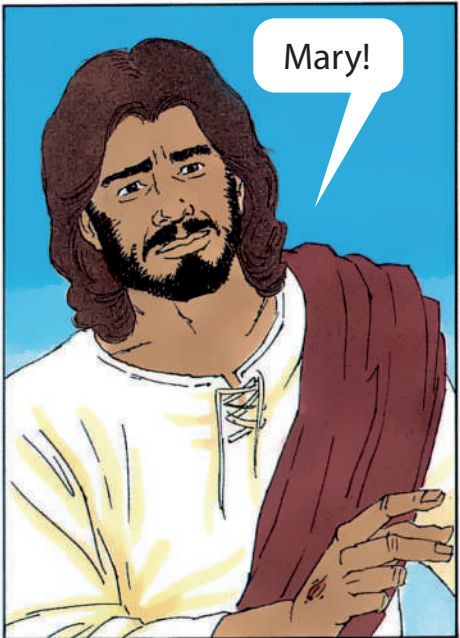
ha ka kper sawdong ka jingtep



Ko Riewkynthei balei pha iam? Pha dei kaei ba pha wan wad ia u?



Rangbah, phi la shim ia u?



Mary!



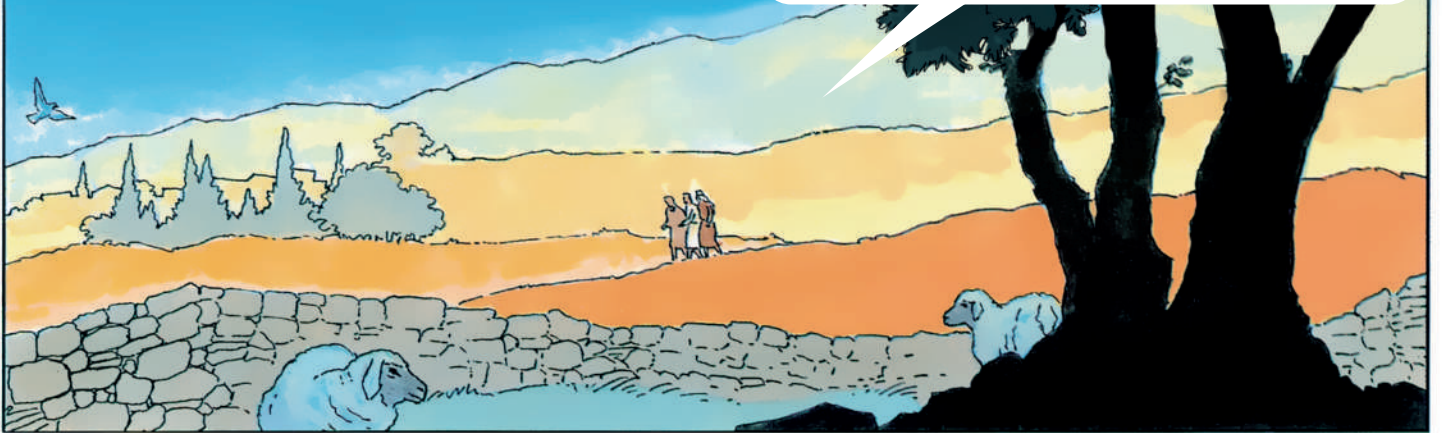
Rangbah



Wat bat ia nga. Khie leit ong ia ki hynmen jong nga ba ngan leit sha u Kpa jong nga bad u Kpa jong phi, sha u Blei jong nga bad u Blei jong phi.

Ha kane ka sngi, ki don arngut ki nongbud u Jisu kibym da sngewtynnad than ia u, ki la iathuh khana bad uwei u briew nongwei shaphang ka jingshahpyniap u Jisu.

Hato phim ngeit ia ki nongiathuhlypa? Ym dei ba u Messiah u hap ban shah shitom khnang ba un ioh poi ha ka buRom? Baroh kane kidei kiba lah dep thoh lypa ba phin ioh tip.



Hangta hi hapdeng ka jingiabam, une u nongwei u la jah noh...

Une udei U Jisu hi!



Ki la iehnoh hangta hi ban leit wad ia kiwei pat ki nongbud U Jisu.

Ka Mari bad u Petros ruh ki lah iohi!

Ngi lah iohi ia u Trai!

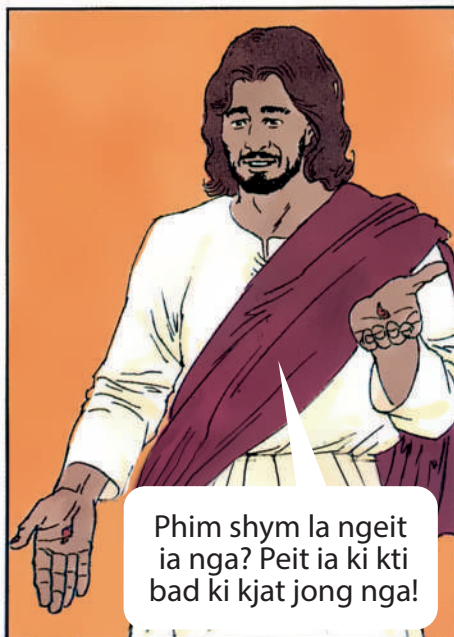


Kynsan kynsan

Nga kyrmen phin ioh ka jingsuk



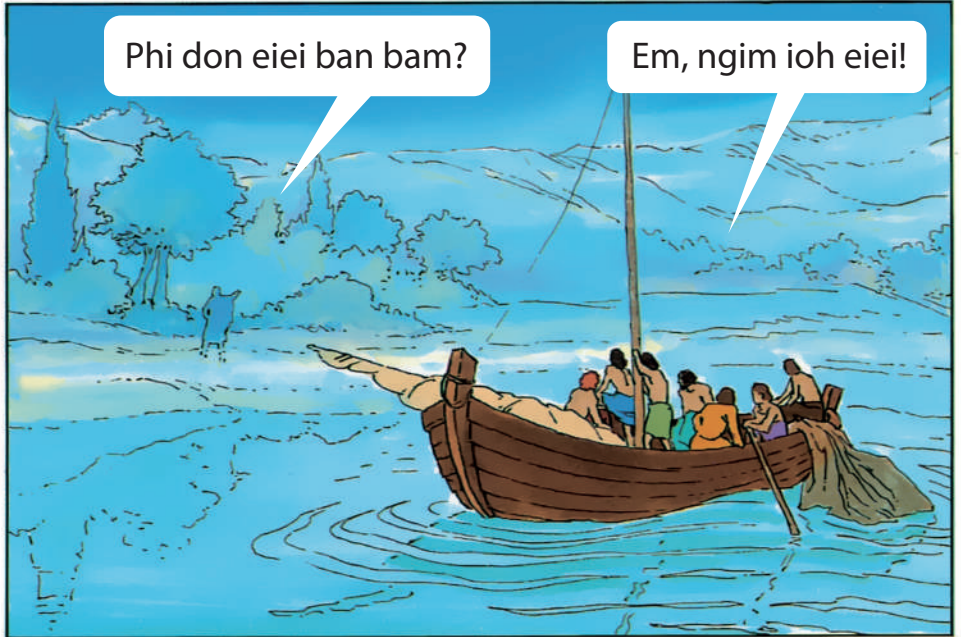
Phim shym la ngeit ia nga? Peit ia ki kti bad ki kjat jong nga!



U Trai jong nga bad U Blei jong nga!



U Jisu u la mihpaw ha ki nongbud jong u hadien ka 40 sngi. U la mih ruh hakhmat ki sanspah ngut ki briew ruh. Ha kawei ka sngi ki synran jong u ki dang khwai ha ka Pung Galilaia.





Petors, hato me ieit shisha ia nga?



U Jisu u la kylli ia kane ka jingkylli lai sien ia u Petros.



Ho'oid Trai, me tip nga ieit ia me.

Sumar ia ki langbrot jong nga!



Bud ia nga!

Nga lah ioh ia ka bor ha ka bneng bad ha khyndew. To khie da leit noh ma phi, to pynlong synran ia ki bynriew baroh, da pynbaptis ia ki ha ka kyrteng ka jong U Kpa, bad ka jong U Khun, bad ka jong u mynsiem bakhuid, da hikai ia ki ban sumar ia kiei kiei baroh kat kiba nga la hukum ia phi.



Kynmaw ia kane, Ngan don lem bad phi, man la ka sngi haduh ban da wai noh kane ka pyrthei.

Hadien kine ki kyntien, U Jisu u la ieh ia ka pyrtheit bad la kynting soit sa u sha bneng. Hynrei u kular ruh ba un wna biang ban biahsar ia ki briew baroh.

Ki nongbud jong u ki la ap ia u Ha Jerusalem. La pyndap ia ki da u Mynsiem bakhuid. U juh u mynsiem uba don ha U Jisu u im ruh ha ki mynta. U la shah ia ki ba kin long ki briedw kiba thymami kiban sakhi ia U Jisu da ka bor kaba khraw.

Ka jingiap kam lah ban bat ia u. U Blei u lah pynmihpat ia u na ka jingiap sha ka jingim bad p ynlong ia u, U Trai, U Messiah.



Ki Nongbud U Jisu ki leit shabar watla ki don ki jingpyrshah kiba bun.

U Jisu u dei shisha u khun jong U Blei!



Ia kane ka khubor la iathuh ia ka lnyngba ki shithi ruh.

U la bah ia ki pop jong ngi ha ka met jong u haba u iap halor ka diengphna. Dei na kane ka daw ba ngi la iap ha ka pop bad naduh kane ngi lah ban im kumba U Blei u kwah ia ngi ban im.



Mynta ki nongbud u Jisu satlak pyrthei ki iakynduh ban duwai bad ban pule ia ka ktien U Blei. Ki ia kdiah ia u kpu bad dih ruh na ka khuri ia kaban pynkynmaw ia ki ia ka jingiap U Jisu. Ka dei ka mon jong U Blei ba kin pynpaw ia ka jingieit, ia kito kiba im ha ka dohnud jong ki bad ruh kiba im l ang bad ki.

U Jisu u la shah ia ka
jingthmu jong u Blei
ba kan long paw ha
ki briew.



U Jisu u ieit ia ngi! To
iaroh bad mane ia U!



Naba U Blei u la ieit katta katta ia ka
pyrthei ba u la aiti ia u khun ba la kha
marwei. Uno uno uba ngeit ha u, un
nym jah shuh hynrei un ioh ka jingim
bymjukut.

Ka Baible

Ka jingim u Jisu la thoh ha ka Baibl. Ym don shuh kiwei kiwei ki jait kot kiba pule shi pule ki brieve la na ka Baibl. Ka dei ka kot kaba dap da ki kot. La shim por haduh 1500 snem ban thoh ia baroh kine ki kot. Ia ka Baibl la dep ban thoh kumba 1900 snem mynshuwa. Ka don ha ka ka baroh ki jingiathuhkhana kumno u Blei u don lang bad ki brieve. Ka jingiathuh khana u Jisu ka kdew shisha, Uei une U Blei.

Ka Histori U Jisu

Ka Baibl ka don 4 tylli ki kot kiba iathuh ia ngi shaphang ka jingim U Jisu. La ai kyrteng ia ki ha ka kyrteng ki nongthoh. Kine ki nongthoh baroh ki im ha ka por jong U Jisu.

1. Mathaios :- Une u dei u synran jong u Jisu. U trei kum u nongkhong khajna. U iathuh bha kumno U Jisu u pyniadei lok bad ki brieve na Israel.
2. Markos :- Une u dei u Samla lud haba u Jisu u sdang ban leh ia ki kam. U thoh tang kham khyndiat hi shaphang ki kambah U Jisu.
3. Loukas :- Une u dei u Doktor brieve. Umtip ia u Jisu kum u paralok. U iathuh bha kumno U Jisu u pyniadei lok bad ki brieve.
4. Ioannis :- Une u dei u synran jong U Jisu. Une u pyni bha ia ngi uei u Jisu. U Jisu u dei U Blei, uba wan long brieve ban pynim ia kiba pop.



Ka jingkha U Jisu

Ka kmie u Jisu ka Mari kam pat iashong kurim ha shwa ban kha ia U Jisu. Ka dang dei kaba sotti. Wat la katte ruh U Blei u la buh ia ka ba kan kha ia U Jisu. Kane ka jingjia phylla la thoh ia ka slem bah ha shwa ba kane ka khubor ban kha ia u Jisu ka jia. Ym shym la kha ia U Jisu kum u briew uba phylla. Lakha ia u ha sem kulai naba ym don iing basa.

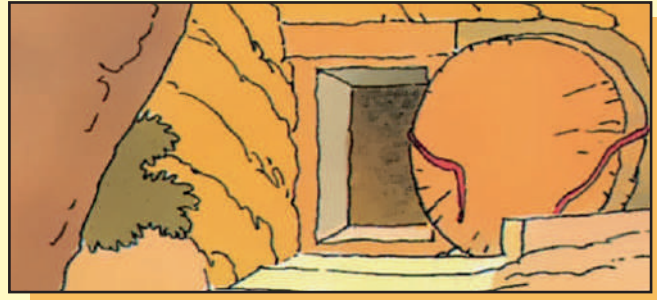
Ka Kambah U Jisu



U Jisu u leh shibun ki kambah. Ka Baibl ka iathuh ia ngi kumba 40 tylli ki jingpynkhiah. Da kine ki jingleh kambah, U Jisu u pyni ia ka bor u Blei bad ia ka jingieit bad ruh u kwah u kwah ban iarap ia ki briew bad u kwah ia ki ba kin kmen.



Ka jingiap bad ka
jingmihpat U Jisu



Balei u Jisu u iap? Ka jingbatai ka lah don ha ka Baibl.

Baroh ki briew ki leh pop. Ki pop kiba pynsngewsih bad pynbitar ia U Blei. Baroh kine ki pop ki pynlong ia ka jing iajngai paralok hapdeng ki briew bad U Blei. Dei na kane ka daw ba U Jisu ruh u wan. Ha la ka jong ka mon, U Jisu u shah ia ka jingpynshitom na ka bynta ki pop jong ngi. Ka jingpynshitom ka dei ka jingiap. Namar ba u Jisu u iap na ka bynta jong ngi, ngi lah lah ban long paralok biang. Hynrei ngi dang donkam ban pan map ia ki jingbakla kiba ngi la leh. U Jisu u khie naba iap. U Blei u la pynim ia u, bad da kane U Blei u la pynpaw ba u don bor halor ka jingiap ruh. U Jisu mynta u im bad U Blei, bad mynta ba U la im, ngi lah lah ban long paralok bad u. Dei ma u, uban iarap ia ngi ba ngin im ia ka jingim kaba pynsngewbha ia U Blei.

Jingduwai

Lada phi sngewsih ia kiei kiei kiba phi lah leh bad ruh lada phi kwah ban ia long lok bad U Blei, phi duwai da kane ka jingduwai.

"Ah Blei, me ieid ia nga.

Me ai ia U Jisu, u khun marwei jong me.

U iap ha ka diengphna na baroh ki jingbakla jong nga.

Map ia nga ia ki ryngkang jong nga.

Khublei shibun, naba u Jisu u don ha ka liang jong nga.

Nga kwah ban long u jong me

iarap ia nga ah Trai ba ngan im ka jingim kaba me mon ia nga.

Hato men don na ka liang jong nga?

Khublei shibun naba me jubab ia ka jingduwai jong nga.

To leh ia kaei kaba me la kular!"

Ma phi bad U Jisu

Ka khana u Jisu ka don ka jingpynkut kaba ailad ia ngi ban pyrkhath. U Jisu u la long u lok jong kiba bun, mynshuwa bad mynta ruh. Ka pyrthei ka kylla. Bun ki briew kim ia id shuh da ki Kada hynrei da ki kali ki motor, da ki aeroplane. Hynrei kane kam don jingiapher. U don hajan eh ia ngi kumba u la don hajan ia ka Israel. Ngim lah ban iohi ia u, hynrei u long uba shisha. U kwah ban long u paralok jong phi mynta. Phi lah ban iohsngew ia u bad phi lah ruh ban ieid iau. Hato phi kwah ban tip shuh shuh shaphang U Jisu bad shaphang ka jingim jong phi bad u?

Hato phi kwah ban tip shuh shuh ia U Jisu bad shaphang ka jingim jong phi bad u? To leh ia kine harum:-

1. Sdang ban pule ia ka Baibl (Nuksa:- sdang ban pule na ka bynta jong u Loukas)
2. Sdang ban duwai. (Ka jigniakren bad U Blei bad ka jingsngap ia u- phim donkam ban pyndonkam da ki ktien kiba phylla.)
3. Iakren bad kiwei shaphang jong u bad shaphang ka Baibl. U Jisu u kwah ia ki nongbud ban iakynduh lang bad ban ai mynsiem iwei ia iwei katba ki dang tip kham bniah shaphang jong u



Translator Name : Donkumar Shullai

Publisher : KRISTALAYA MERCY MISSION

Printed :Kristalaya Printers

Text and illustrations : Willem de vink

Copyright 1993 Stitching Wereldtaal, Houten, The Netherlands,

Published in Dutch as " JesusMessias". Edition in Khasi 2021 : ISBN : - 978-94-93178-66-3

Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence.

All right of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

Worldwide co-edition organized and produced by: Wycliffe Netherlands,

E-mail : jmpbnortheast@gmail.com

U JISU MESSIAH.

Kane ka dei ka khana ba shisha. U sah ha Israel kumba 2000 snem mynshuwa. Baroh kiba iakynduh ia u ki ju sngewphylla. Ym ju don ba leh kumba u leh. Ym ju don ba kren ki ktien kiba u kren. Ki kambah ki jia kat shaba u don. U ai ka jingkmn ia kat kiba sngewbha ban sngap ia u. Watla katta ruh ka kyndit kyndit ka wan kaba kut. Ki nogshun jong u ki lah pyniap ia u. Hynrei kata kam dei ka jingkut. Pule da ialade phin iohi kumno ka jingim u Jisu Messiah ka dang iai bteng!



Language : Khasi

ISBN : 978-94-93178-66-3